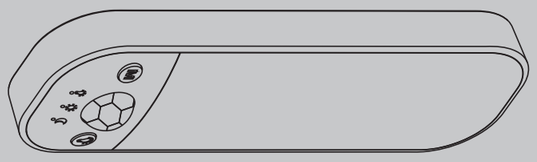
VIDEX

LED RECHARGEABLE NIGHT LIGHT NL014

Motion sensor



www.videx.ua
www.videx.com.pl

USER MANUAL

(UA) Посібник користувача
(PL) Instrukcja obsługi
(CZ) Uživatelský manuál
(SI) Navodila za uporabo
(HU) Felhasználói Útmutató
(RO) Manualul utilizatorului
(BG) Упътване
(GR) Εγχειρίδιο χρήστ
(PT) Manual do utilizador
(LT) Vartotojo instrukcija
(LV) Lietotāja rokasgrāmata
(EE) Kasutusjuhend
(DK) Brugervejledning
(SE) Bruksanvisning
(NO) Brukerhåndbok
(FI) Käyttöohje

TECHNICAL DATA AND SYMBOLS [P]

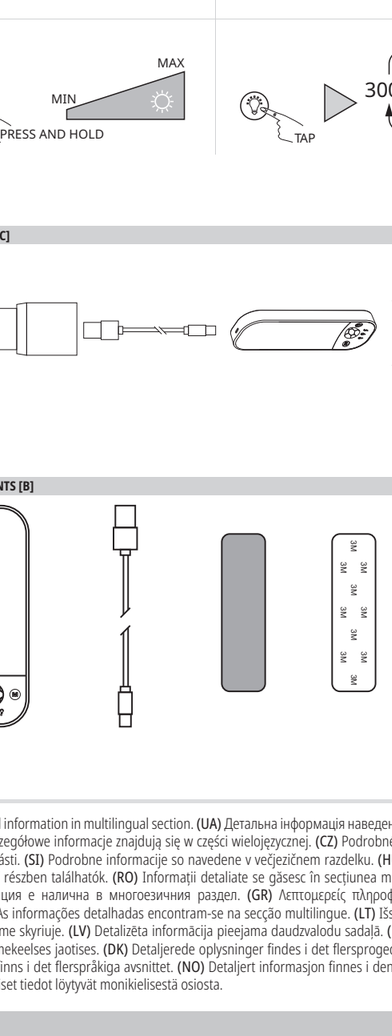
P1.	Model index	VL-NL014W-S
P2.	Maximum power	0.8W
P3.	Luminous flux	50Lm (Max)
P4.	Color temperature	3000K/4500K/6500K
P5.	Color rendering index (CRI)	Ra > 80
P6.	Beam angle	120°
P7.	Number of LEDs	36pcs
P8.	Battery specification	1000mAh Li-pol 3.7V
P9.	Runtime	≤8h
P10.	Input parameters	USB-C 5V 1A
P11.	Charging time (approx.)	1.5h
P12.	Motion sensor type	Passive infrared (PIR)
P13.	Sensor detection angle	120°
P14.	Detection distance	≤6m
P15.	Post-detection lighting time	20 sec
P16.	Dimensions	125x42.5x15mm
P17.	Weight	50g
P18.	Materials	ABS+PC plastic
P19.	Operating temperature	-20 ~ +40°C

P20 IP 20

P21 III

P22

INSTALLATION [M]



OPERATING INSTRUCTIONS [U]

CHARGING [C]

BOX CONTENTS [B]

(EN) Detailed information in multilingual section. (UA) Детальна інформація наведена у багатомовному розділі. (PL) Szczegółowe informacje znajdują się w części wielojęzycznej. (CZ) Podrobné informace naleznete ve vícejazyčné části. (SI) Podrobne informacije so navedene v večjezičnem razdelku. (HU) Részletes információk a többnyelvű részben találhatók. (RO) Informații detaliate se găsesc în secțiunea multilingvă. (BG) Подробна информация е налична в многоезичния раздел. (GR) Λεπτομερείς πληροφορίες στο πολύγλωσσο τμήμα. (PT) As informações detalhadas encontram-se na secção multilingue. (LT) Išsami informacija pateikta daugiakalbiame skyriuje. (LV) Detalizēta informācija pieejama daudzvalodu sadaļā. (EE) Üksikasjalik teave on esitatud mitmekeelses jaotises. (DK) Detaljerede oplysninger findes i det flersprogede afsnit. (SE) Detaljerad information finns i det flerspråkiga avsnittet. (NO) Detaljert informasjon finnes i den flerspråklige delen. (FI) Yksityiskohtaiset tiedot löytyvät monikielisestä osiosta.

EN – ENGLISH
LED RECHARGEABLE LIGHT WITH MOTION SENSOR

Thank you for choosing a Videx product.
Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.

1. PRODUCT DESCRIPTION
The product is intended for local illumination of domestic premises, cabinets, bookshelves etc. Illuminates a certain area at night by detecting movement using a sensor.

2. TECHNICAL PARAMETERS [P]
P1. Model index; P2. Maximum power; P3. Luminous flux; P4. Color temperature; P5. Color rendering index (CRI); P6. Beam angle; P7. Number of LED; P8. Battery specification; P9. Runtime; P10. Input parameters; P11. Charging time (approx.); P12. Motion sensor type; P13. Sensor detection angle; P14. Detection distance; P15. Post-detection lighting time; P16. Product dimensions; P17. Product weight; P18. Product materials; P19. Operating temperature; P20. Protection class: IP20 – protected against solid objects ≥12 mm; no protection against moisture; P21. Electrical protection: Class III – operates only on Safety Extra-Low Voltage (SELV) from the built-in rechargeable battery or a USB power source. Do not connect directly to mains voltage; P22. For indoor use only.
Production date and batch number are indicated on individual packaging. Does not contain harmful substances.

3. INSTALLATION [M]
There are 3 ways to install the light:
a) Use double-sided adhesive tape to stick to any surface permanently. Please be noted, that double-sided adhesive is unmovable once attached;
b) Use built-in magnets to attach to any iron surface;
c) Use double-sided adhesive tape and metal bar to stick to any surface. Then use the built-in magnetic points to attach the light to metal bar.

4. OPERATING INSTRUCTIONS [U]
ON/OFF. Press and hold the Ⓜ button for 2 seconds to turn on/off the light.
MODES SELECTION. With the light switched on, shortly press the Ⓜ button to cycle through the following modes:
☽ NIGHT SENSOR. The light will turn on automatically when the sensor detects movement at night/dark and then it will turn off after 20 seconds when there is no motion sensed.
☼ DAY SENSOR. The light will turn on automatically when the sensor detects movement at day/bright and then it will turn off after 20 seconds when there is no motion sensed.
☼ LIGHT ON. The lamp is turned on manually and remains lit until it is turned off or the battery runs out.
BRIGHTNESS ADJUSTMENT. With the light switched on, press and hold the ☼ button to adjust the brightness.
COLOR TEMPERATURE ADJUSTMENT. With the light switched on, shortly press the ☼ button to switch the light color temperature between warm white (3000K), neutral white (4500K) and cold white (6500K).

5. CHARGING [C]
Connect the USB-A connector of the charging cable to the appropriate output, and connect the charging cable to the USB-C input port of the light. During charging, the indicator lights up red. After the battery is fully charged, the indicator lights up green. Before first use, it is recommended to fully charge the battery.

6. BOX CONTENTS [B]
LED rechargeable light;
Charging cable;
Metal bar;
Double-sided adhesive tape;
User manual.

7. FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
This product can only be used indoor. The product has no protection against moisture and cannot be used in damp area.

8. MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS
• The battery needs to be charged in time before it is completely discharged. • Fully recharge the product before long-term storage and recharge at least every 4 months when not in use to preserve battery life. • During long periods of storage, it is recommended to keep the battery not fully charged to extend its service life. However, do not store the product with discharged battery. • Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. • Product can only be supplied by rated voltage or the voltage within the range provided. • Do not use AC power adapter with mismatched voltage, which may damage the product. • Do not place the product in direct sunlight, as this may cause yellowing. • Product must not be used in unfavorable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, high temperature, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. • Do not try to repair or disassemble the body of the light as this may compromise performance and void the warranty. • The LED light source and the battery inside the lamp are non-replaceable. If the light source or the battery fails, the product cannot be repaired. • Used or damaged product should be disposed of in accordance with applicable regulations.
Failure to follow these instructions may result in fire, injury or property damage. The manufacturer shall not be held liable for damage caused by improper use. The manufacturer reserves the right to make technical changes and update this manual without prior notice. The latest version is available at: www.videx.ua and www.videx.com.pl.

9. STORAGE AND TRANSPORTATION
Before delivery to the direct point of sale, the product must be stored in the manufacturer's packaging at a temperature from -20°C to +40°C, in a dry room and without exposure to direct sunlight. Transportation can be carried out by land, sea, air transport in the manufacturer's transport packaging.

10. WARRANTY
The warranty period for the product is indicated on the individual packaging and begins from the date of sale. During the warranty period, a defective product may be exchanged or returned upon presentation of proof of purchase, provided that all components and accessories are retained. The following does not apply with the scope of limited warranty: misuse the product and cause the products components damage; unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product; damage due to force majeure. Production date and batch number are indicated on the product and its individual packaging.

UA – УКРАЇНСЬКА
СВІТЛОДІОДНИЙ АКУМУЛЯТОРНИЙ СВІТИЛЬНИК З ДАТЧИКОМ РУХУ

Дякуємо, що обрали продукт Videx.
Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням та збережіть його для подальшого використання.

1. ОПИС ВИРОБУ
Виріб призначений для локального освітлення побутових приміщень, шаф, книжкових полиць тощо. Освітлює певну зону в нічний час шляхом визначення руху за допомогою датчика.

2. ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ [P]
P1. Артикул моделі; P2. Потужність (Вт); P3. Світловий потік; P4. Колірна температура; P5. Індекс кольоропередачі (CRI); P6. Кут променя; P7. Кількість світлодіодів (шт.); P8. Характеристики акумулятора; P9. Час роботи; P10. Вхідні параметри; P11. Час заряджання (приблизно); P12. Тип датчика руху; P13. Кут виявлення; P14. Відстань виявлення; P15. Час освітлення після виявлення; P16. Розміри; P17. Вага; P18. Матеріали; P19. Робоча температура; P20. Клас захисту: IP20 – захист від твердих предметів ≥12 мм; захист від вологи відсутній; P21. Електричний захист: Клас III – працює лише від безпечної наднизької напруги (SELV) від вбудованого акумулятора або джерела живлення USB. Не підключайте безпосередньо до напруги мережі; P22. Для використання всередині приміщень.
Дата виготовлення та номер партії вказані на індивідуальній упаковці. Не містить шкідливих речовин. **Виріб відповідає вимогам** ДСТУ EN IEC 55015:2021, ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, ДСТУ EN 61547:2016, ДСТУ EN 60598-1:2017, ДСТУ EN 60598-2-4:2019, ДСТУ EN 50581:2014, ДСТУ EN 62321:2014.

3. ВСТАНОВЛЕННЯ [M]
Є 3 способи установки світильника:
a) Використовуйте двосторонню клейку стрічку, щоб перманентно приклеїти світильник до будь-якої поверхні. Зверніть увагу, що виріб не можна зняти після прикріплення;
b) Використовуйте вбудовані магніти для кріплення до будь-якої залізної поверхні;
c) Використовуйте двосторонню клейку стрічку та металеву планку, щоб приклеїти до будь-якої поверхні. Потім використовуйте вбудовані магніти, щоб прикріпити світильник до металевої планки.

4. КЕРУВАННЯ [U]
УВІМКНУТИ/ВИМКНУТИ. Натисніть і утримуйте кнопку Ⓜ протягом 2 секунд, щоб увімкнути/вимкнути світло.
ВИБІР РЕЖИМІВ. З увімкненим світлом короткочасно натисніть кнопку Ⓜ, щоб перейти до наступних режимів:
☽ ДАТЧИК УНОЧІ. Світло вмикається автоматично, коли датчик виявляє рух вночі/в темряві, а потім вимикається через 20 секунд, якщо руху не буде виявлено.
☼ ДАТЧИК УДЕНЬ. Світло вмикається автоматично, коли датчик виявляє рух удень/світло, а потім вимикається через 20 секунд, якщо руху не буде виявлено.
☼ ПОСТІЙНЕ СВІТЛО. Світло вмикається вручну і горить до вимкнення або розрядки акумулятора.
РЕГУЛЮВАННЯ ЯСКРАВОСТІ. З увімкненим світлом натисніть і утримуйте кнопку ☼, щоб відрегулювати яскравість.
РЕГУЛЮВАННЯ КОЛІРНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ. Коли світло ввімкнено, короткочасно натисніть кнопку ☼, щоб переключити колірну температуру світла між теплим білим (3000K), нейтральним білим (4500K) і холодним білим (6500K).

5. ЗАРЯДЖАННЯ [C]
Під'єднайте роз'єм USB-A зарядного кабелю до відповідного виходу та підключіть зарядний кабель до вхідного порту USB-C світильника. Під час зарядки індикатор світиться червоним кольором. Після повної зарядки індикатор світиться зеленим кольором. Перед першим використанням рекомендується повністю зарядити акумулятор.

6. ВМІСТ КОРОБКИ [B]
Світильник;
Кабель для зарядки;
Металева планка;
Двостороння клейка стрічка;
Інструкція користувача.

7. ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Цей продукт можна використовувати тільки в приміщенні. Продукт не має захисту від вологи і не може використовуватися у вологих приміщеннях.

8. ІНСТРУКЦІЇ З ОБСЛУГОВУВАННЯ І ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
• Акумулятор потрібно вчасно заряджати, поки він повністю не розрядиться. • Повністю зарядіть виріб перед тривалим зберіганням і заряджайте його принаймні кожні 4 місяці, коли він не використовується, щоб зберегти термін служби батареї. • Під час тривалого зберігання рекомендується залишати акумулятор не повністю зарядженим, щоб продовжити термін його служби. Однак не зберігайте виріб із розрядженим акумулятором. • Чистіть тільки м'якими і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні миючі засоби. • Виріб можна живити лише номінальною напругою або напругою в межах наданого діапазону. • Не використовуйте адаптер змінного струму з невідповідною напругою, оскільки це може пошкодити виріб. • Не залишайте виріб під прямими сонячними променями, оскільки це може призвести до пожовтіння корпусу. • Виріб не можна використовувати в несприятливих умовах, напр. пилу, води, вологи, вібрації, високої температури, вибухонебезпечної повітряної атмосфери, випарів або хімічних випарів тощо. • Не намагайтеся відремонтувати або розібрати корпус виробу, оскільки це може погіршити продуктивність і призвести до втрати гарантії. • Світлодіодне джерело світла та акумулятор всередині світильника не підлягають заміні. • Якщо джерело світла або акумулятор вийшли з ладу, світильник не підлягає ремонту. • Використаний або пошкоджений виріб слід утилізувати відповідно до чинних норм.
Недотримання цих інструкцій може призвести до пожежі, травмування або пошкодження майна. Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені неправильним використанням. Виробник залишає за собою право вносити технічні зміни та оновлювати цей посібник без попереднього повідомлення. Остання версія доступна за адресами: www.videx.ua та www.videx.com.pl.

9. ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ
Перед доставкою до безпосереднього місця продажу, виріб необхідно зберігати в упаковці виробника при температурі від -20°C до +40°C, у сухому приміщенні та без потрапляння прямих сонячних променів. Транспортування може здійснюватися наземним, морським, повітряним транспортом в транспортній упаковці виробника. Термін зберігання до початку експлуатації - 3 роки.

10. ГАРАНТІЯ
Гарантійний термін на виріб вказано на індивідуальній упаковці і починається від дати продажу. Протягом гарантійного терміну несправний продукт можна обміняти або повернути з підтвердженням покупки та збереженням усіх компонентів і аксесуарів. Наведене нижче не поширюється на обмежену гарантію: неналежне використання продукту та спричинення пошкодження компонентів продукту; самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу; пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин. Дата виробництва та номер партії вказані на виробі та його індивідуальній упаковці.

8. NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE IN VARNOST
• Baterijo je treba pravočasno napolniti, preden se popolnoma izprazni. • Pred dolgotrajnim shranjevanjem izdelek popolnoma napolnite, med neuporabo pa ga napolnite vsaj vsakih 4 mesece, da ohranite življenjsko dobo baterije. • Med dolgotrajnim shranjevanjem je priporočljivo, da baterija ni popolnoma napolnjena, saj se s tem podaljša njena življenjska doba. Izdelka pa ne shranjujte z izpraznjeno baterijo. • Čistite samo z mehko in suho krpo. Ne uporabljajte kemičnih čistil. • Izdelek lahko napajate samo z nazivno napetostjo ali napetostjo v navedenem območju. • Ne uporabljajte omrežnega napajalnika AC z neustrezno napetostjo, saj lahko poškoduje izdelek. • Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, saj lahko povzroči porumenelost ohišja. • Izdelka ni dovoljeno uporabljati v neugodnih pogojih, npr. v prahu, vodi, vlagi, pri vibracijah, visoki temperaturi, v eksplozivni atmosferi, v prisotnosti hlapov ali kemičnih hlapov itd. • Ne poskušajte popravljati ali razstavljati ohišja svetilke, saj lahko to poslabša njeno delovanje in povzroči izgubo garancije. • LED-svetlobni vir in baterija v svetilki nista zamenljiva. Če svetlobni vir ali baterija odpove, izdelka ni mogoče popraviti. • Rabljeni ali poškodovani izdelek je treba odstraniti v skladu z veljavnimi predpisi.
Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči požar, telesne poškodbe ali materialno škodo. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe. Proizvajalec si pridržuje pravico do tehničnih sprememb in posodobitev teh navodil brez predhodnega obvestila. Najnovejša različica je na voljo na: www.videx.ua in www.videx.com.pl.

9. SHRANJEVANJE IN PREVOZ
Pred dostavo na neposredno prodajno mesto je treba izdelek hraniti v embalaži proizvajalca pri temperaturi od -20 °C do +40 °C, v suhem prostoru in brez izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi. Prevoz je dovoljen po kopnem, morju ali zraku v transportni embalaži proizvajalca.

10. GARANCIJA
Garancijski rok za izdelek je naveden na posamični embalaži in začne teči z dnem prodaje. V garancijskem obdobju je mogoče okvarjeni izdelek zamenjati ali vrniti ob predložitvi dokazila o nakupu, če so ohranjene vse komponente in dodatki. Omejena garancija ne velja za: nepravilno uporabo izdelka in posledično poškodovanje njegovih komponent; nepooblaščeno razstavljanje ali globoke mehanske poškodbe izdelka; poškodbe zaradi višje sile. Datum izdelave in številka serije sta navedena na izdelku in njegovi posamični embalaži.

HU – MAGYAR
LED ÚJRATÖLTHETŐ LÁMPA MOZGÁSÉRZÉKELŐVEL

Köszönjük, hogy Videx terméket választott.
Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

1. A TERMÉK LEÍRÁSA
A termék lakóhelyiségek, szekrények, könyvespolcok stb. helyi megvilágítására szolgál. Az érzékelő mozgást észlel, és éjszaka megvilágít egy meghatározott területet.

2. MŰSZAKI PARAMÉTEREK [P]
P1. Modelljelölés; P2. Maximális teljesítmény; P3. Fényáram; P4. Színhőmérséklet; P5. Színvisszaadási index (CRI); P6. Fénynyaláb szöge; P7. LED-ek száma; P8. Akkumulátor jellemzői; P9. Üzemidő; P10. Bemeneti paraméterek; P11. Töltési idő (körülbelül); P12. Mozgásérzékelő típusa; P13. Érzékelési szög; P14. Érzékelési távolság; P15. Érzékelés utáni világítási idő; P16. Termék méretei; P17. Termék tömege; P18. Anyagok; P19. Üzemi hőmérséklet; P20. Védettségi fokozat: IP20 – ≥12 mm méretű szilárd tárgyak ellen védett; nedvesség elleni védelem nincs; P21. Elektromos védelem: III. érintésvédelmi osztály – kizárólag biztonsági törpefeszültségről (SELV), a beépített újratölthető akkumulátorról vagy USB-táphorrásról működik. Ne csatlakoztassa közvetlenül a hálózati feszültséghez; P22. Kizárólag beltéri használatra.
A gyártási dátum és a tételszám az egyedi csomagoláson található. Nem tartalmaz káros anyagokat.

3. FELSZERELÉS [M]
A lámpa 3 módon szerelhető fel:
a) Kétoldalas ragasztószalaggal a lámpa tartósan bármilyen felületre rögzíthető. Vegye figyelembe, hogy a kétoldalas ragasztószalag felhelyezés után nem távolítható el sérülés veszélye nélkül;
b) A beépített mágnesekkel a lámpa bármilyen vasfelülethez rögzíthető;
c) Kétoldalas ragasztószalag és fémrúd segítségével a rúd bármilyen felületre rögzíthető. Ezután a beépített mágnesekkel rögzítse a lámpát a fémrúdhoz.

4. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ [U]
BE-/KIKAPCSOLÁS. A lámpa be-/kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a Ⓜ gombot 2 másodpercig.
ÜZEMMÓD KIVÁLASZTÁSA. Bekapcsolt lámpa mellett röviden nyomja meg a Ⓜ gombot a következő üzemmódok közötti váltáshoz:
☽ ÉJSZAKAI ÉRZÉKELŐ. A lámpa automatikusan bekapcsol, amikor az érzékelő éjszaka/sötétben mozgást észlel, majd 20 másodperc elteltével kikapcsol, ha nem észlel további mozgást.
☼ NAPPALI ÉRZÉKELŐ. A lámpa automatikusan bekapcsol, amikor az érzékelő nappal/világos környezetben mozgást észlel, majd 20 másodperc elteltével kikapcsol, ha nem észlel további mozgást.
☼ FOLYAMATOS VILÁGÍTÁS. A lámpa kézzel kapcsolható be, és addig marad bekapcsolva, amíg ki nem kapcsolják, vagy az akkumulátor le nem merül.
FÉNYERŐ BEÁLLÍTÁSA. Bekapcsolt lámpa mellett nyomja meg és tartsa lenyomva a ☼ gombot a fényerő beállításához.
SZÍNHŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA. Bekapcsolt lámpa mellett röviden nyomja meg a ☼ gombot a fény színhőmérsékletének váltásához: meleg fehér (3000K), semleges fehér (4500K) és hideg fehér (6500K).

5. TÖLTÉS [C]
Csatlakoztassa a töltőkábel USB-A csatlakozóját a megfelelő kimenethez, majd csatlakoztassa a töltőkábelt a lámpa USB-C bemeneti portjához. Töltés közben a jelzőfény pirosan világít. Az akkumulátor teljes feltöltése után a jelzőfény zölden világít. Az első használat előtt ajánlott teljesen feltölteni az akkumulátort.

6. A CSOMAG TARTALMA [B]
Újratölthető LED-lámpa;
Töltőkábel;
Fémrúd;
Kétoldalas ragasztószalag;
Használati útmutató.

7. FUNKCIONÁLIS JELLEMZŐK
A termék kizárólag beltéri használatra alkalmas. A termék nem rendelkezik nedvesség elleni védelemmel, ezért nedves helyiségekben nem használható.

8. KARBANTARTÁSI ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
• Az akkumulátort időben fel kell tölteni, mielőtt teljesen lemerülne. • Hosszabb idejű tárolás előtt teljesen töltse fel a terméket, használaton kívül pedig legalább 4 havonta töltse fel az akkumulátort annak élettartamának megőrzése érdekében. • Hosszabb idejű tárolás során ajánlott az akkumulátort nem teljesen feltöltött állapotban tartani az élettartam meghosszabbítása érdekében. A terméket azonban ne tárolja lemerült akkumulátorral. • Csak puha, száraz ruhával tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. • A terméket csak a névleges feszültséggel vagy a megadott tartományon belüli feszültséggel üzemeltethető. • Ne használjon nem megfelelő feszültségű AC hálózati adaptert, mert az károsíthatja a terméket. • Ne helyezze a terméket közvetlen napfényre, mert ez a burkolat elszíneződését okozhatja. • A terméket nem szabad kedvezőtlen körülmények között használni, például poros, vizes vagy nedves környezetben, rezgésnek vagy magas hőmérsékletnek kitéve, robbanásveszélyes légkörben, illetve gőzök vagy vegyi gőzök jelenlétében stb. • Ne próbálja megjavítani vagy szétszerelni a lámpa burkolatát, mert ez ronthatja a működést és a garancia elvesztését eredményezheti. • A lámpában található LED-fényforrás és akkumulátor nem cserélhető. A fényforrás vagy az akkumulátor meghibásodása esetén a termék nem javítható. • A használt vagy sérült terméket a hatályos előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Az utasítások be nem tartása tüzet, sérülést vagy anyagi kárt okozhat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül műszaki változtatásokat hajtson végre és frissítse ezt a használati útmutatót. A legfrissebb verzió a következő oldalakon érhető el: www.videx.ua és www.videx.com.pl.

9. TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS
A közvetlen értékesítési helyre történő kiszállítás előtt a terméket a gyártó csomagolásában, -20 °C és +40 °C közötti hőmérsékleten, száraz helyiségben, közvetlen napfénytől védve kell tárolni. A szállítás szárazföldön, tengeren vagy légi úton, a gyártó szállítási csomagolásában végezhető.

10. GARANCIA
A termék garanciális időtartama az egyedi csomagoláson van feltüntetve, és az értékesítés napján kezdődik. A garanciális időszak alatt a hibás termék a vásárlást igazoló bizonylat bemutatása mellett kicserélhető vagy visszaküldhető, feltéve, hogy minden alkatrész és tartozék megvan. A korlátozott garancia nem vonatkozik a következőkre: a termék nem megfelelő használata és az ebből eredő alkatrészkárosodás; jogosulatlan szétszerelés vagy a termék súlyos mechanikai sérülése; vis maior okozta károk. A gyártási dátum és a tételszám a terméken és annak egyedi csomagolásán található.

RO – ROMÂNĂ
CORP DE ILUMINAT LED REÎNCĂRCABIL CU SENZOR DE MIȘCARE

Vă mulțumim că ați ales un produs Videx.
Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de folosire și să îl păstrați pentru consultare ulterioară.

1. DESCRIEREA PRODUSULUI
Produsul este destinat iluminării locale a spațiilor de locuit, dulapurilor, rafturilor pentru cărți etc. Iluminează o anumită zonă pe timp de noapte prin detectarea mișcării cu ajutorul unui senzor.

2. PARAMETRI TEHNICI [P]
P1. Indicativul modelului; P2. Puterea maximă; P3. Fluxul luminos; P4. Temperatura de culoare; P5. Indicele de redare a culorilor (CRI); P6. Unghiul fasciculului luminos; P7. Numărul de LED-uri; P8. Specificațiile bateriei; P9. Timpul de funcționare; P10. Parametrii de intrare; P11. Timpul de încărcare (aprox.); P12. Tipul senzorului de mișcare; P13. Unghiul de detecție; P14. Distanța de detecție; P15. Timpul de iluminare după detectare; P16. Dimensiunile produsului; P17. Greutatea produsului; P18. Materialele; P19. Temperatura de funcționare; P20. Grad de protecție: IP20 – protecție împotriva obiectelor solide ≥12 mm; fără protecție împotriva umezelii; P21. Protecție electrică: Clasa III – funcționează numai la tensiune foarte joasă de siguranță (SELV), de la bateria reîncărcabilă încorporată sau de la o sursă de alimentare USB. Nu conectați direct la tensiunea de rețea; P22. Numai pentru utilizare în interior.
Data fabricației și numărul lotului sunt indicate pe ambalajul individual. Nu conține substanțe nocive.

3. INSTALARE [M]
Există 3 modalități de instalare a corpului de iluminat:
a) Folosiți bandă adezivă cu două fețe pentru a fixa permanent corpul de iluminat pe orice suprafață. Rețineți că banda adezivă cu două fețe nu poate fi îndepărtată după aplicare fără riscul deteriorării;
b) Folosiți magneții încorporați pentru a fixa corpul de iluminat pe orice suprafață din fier;
c) Folosiți banda adezivă cu două fețe și bara metalică pentru a fixa bara pe orice suprafață. Apoi folosiți punctele magnetice încorporate pentru a fixa corpul de iluminat pe bara metalică.

4. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE [U]
PORNIRE/OPRIRE. Apăsați și mențineți apăsat butonul Ⓜ timp de 2 secunde pentru a porni/opri corpul de iluminat.
SELECTAREA MODULUI. Cu corpul de iluminat pornit, apăsați scurt butonul Ⓜ pentru a comuta între următoarele moduri:
☽ SENZOR DE NOAPTE. Corpul de iluminat se aprinde automat atunci când senzorul detectează mișcare pe timp de noapte/în întuneric și se stinge după 20 de secunde dacă nu mai este detectată nicio mișcare.
☼ SENZOR DE ZI. Corpul de iluminat se aprinde automat atunci când senzorul detectează mișcare în timpul zilei/în condiții de lumină puternică și se stinge după 20 de secunde dacă nu mai este detectată nicio mișcare.
☼ LUMINĂ CONTINUĂ. Corpul de iluminat este pornit manual și rămâne aprins până când este oprit sau bateria se descarcă.
REGLAREA LUMINOZITĂȚII. Cu corpul de iluminat pornit, apăsați și mențineți apăsat butonul ☼ pentru a regla luminozitatea.
REGLAREA TEMPERATURII DE CULOARE. Cu corpul de iluminat pornit, apăsați scurt butonul ☼ pentru a comuta temperatura de culoare a luminii între alb cald (3000K), alb neutru (4500K) și alb rece (6500K).

5. ÎNCĂRCARE [C]
Conectați conectorul USB-A al cablului de încărcare la ieșirea corespunzătoare, apoi conectați cablul de încărcare la portul de intrare USB-C al corpului de iluminat. În timpul încărcării, indicatorul luminează roșu. După încărcarea completă a bateriei, indicatorul luminează verde. Înainte de prima utilizare, se recomandă încărcarea completă a bateriei.

6. CONȚINUTUL CUTIEI [B]
Corp de iluminat LED reîncărcabil;
Cablu de încărcare;
Bară metalică;
Bandă adezivă cu două fețe;
Manual de utilizare.

7. CARACTERISTICI FUNCȚIONALE
Acest produs poate fi utilizat numai în interior. Produsul nu este protejat împotriva umezelii și nu poate fi utilizat în spații umede.

8. INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE ȘI SIGURANȚĂ
• Bateria trebuie încărcată la timp, înainte de a se descărca complet. • Încărcați complet produsul înainte de depozitarea pe termen lung și încărcați-l cel puțin o dată la 4 luni atunci când nu este utilizat, pentru a menține durata de viață a bateriei. • În timpul depozitării pe termen lung, se recomandă păstrarea bateriei într-o stare care nu este complet încărcată, pentru a-i prelungi durata de viață. Totuși, nu depozitați produsul cu bateria descărcată. • Curățați numai cu o lavetă moale și uscată. Nu utilizați detergenți chimici. • Produsul poate fi alimentat numai la tensiunea nominală sau la o tensiune din intervalul specificat. • Nu utilizați un adaptor de alimentare AC cu tensiune necorespunzătoare, deoarece acesta poate deteriora produsul. • Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, deoarece aceasta poate provoca îngălbenirea carcasei. • Produsul nu trebuie utilizat în condiții nefavorabile, de exemplu în prezența prafului, apei, umezelii, vibrațiilor, temperaturilor ridicate, într-o atmosferă explozivă, în prezența vaporilor sau a vaporilor chimici etc. • Nu încercați să reparați sau să demontați carcasa corpului de iluminat, deoarece acest lucru poate afecta funcționarea și poate anula garanția. • Sursa de lumină LED și bateria din interiorul corpului de iluminat nu sunt înlocuibile. În cazul defectării sursei de lumină sau a bateriei, produsul nu poate fi reparat. • Produsul uzat sau deteriorat trebuie eliminat în conformitate cu reglementările aplicabile.
Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca incendii, vătămări corporale sau pagube materiale. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări tehnice și de a actualiza acest manual fără notificare prealabilă. Cea mai recentă versiune este disponibilă la: www.videx.ua și www.videx.com.pl.

9. DEPOZITARE ȘI TRANSPORT
Înainte de livrarea la punctul de vânzare, produsul trebuie depozitat în ambalajul producătorului, la o temperatură cuprinsă între -20 °C și +40 °C, într-o încăpere uscată și ferită de lumina directă a soarelui. Transportul poate fi efectuat pe cale terestră, maritimă sau aeriană, în ambalajul de transport al producătorului.

10. GARANȚIE
Perioada de garanție a produsului este indicată pe ambalajul individual și începe de la data vânzării. În perioada de garanție, un produs defect poate fi înlocuit sau returnat pe baza dovezii de achiziție, cu condiția păstrării tuturor componentelor și accesoriilor. Garanția limitată nu acoperă: utilizarea necorespunzătoare a produsului și deteriorarea componentelor acestuia ca urmare a acesteia; demontarea neautorizată sau deteriorările mecanice profunde ale produsului; deteriorările cauzate de forță majoră. Data fabricației și numărul lotului sunt indicate pe produs și pe ambalajul său individual.

BG – БЪЛГАРСКИ
АКУМУЛАТОРНА LED ЛАМПА С ДАТЧИК ЗА ДВИЖЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте продукт на Videx.
Моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба преди използване и го запазете за бъдещи справки.

1. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА
Продуктът е предназначен за локално осветяване на жилищни помещения, шкафове, рафтове за книги и др. Осветява определена зона през нощта чрез откриване на движение със сензор.

2. ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ [P]
P1. Обозначение на модела; P2. Максимална мощност; P3. Светлинен поток; P4. Цветова температура; P5. Индекс на цветопредаване (CRI); P6. Ъгъл на светлинния сноп; P7. Брой светодиоди; P8. Характеристики на батерията; P9. Време на работа; P10. Входни параметри; P11. Време за зареждане (приблизително); P12. Тип на сензора за движение; P13. Ъгъл на откриване; P14. Разстояние на откриване; P15. Време на осветяване след откриване; P16. Размери на продукта; P17. Тегло на продукта; P18. Материали; P19. Работна температура; P20. Степен на защита: IP20 – защита от твърди предмети ≥12 mm; няма защита от влага; P21. Електрическа защита: Клас III – работи само при безопасно свръхниско напрежение (SELV) от вградената акумулаторна батерия или USB източник на захранване. Не свързвайте директно към мрежово напрежение; P22. Само за употреба на закрито.
Датата на производство и номерът на партидата са посочени върху индивидуалната опаковка. Не съдържа вредни вещества.

3. МОНТАЖ [M]
Лампата може да се монтира по 3 начина:
a) Използвайте двустранна лепяща лента, за да закрепите лампата трайно към всякаква повърхност. Имайте предвид, че след залепване двустранната лепяща лента не може да бъде отстранена без риск от повреда;
b) Използвайте вградените магнити, за да прикрепите лампата към всякаква желязна повърхност;
c) Използвайте двустранна лепяща лента и метална планка, за да закрепите планката към всякаква повърхност. След това използвайте вградените магнитни точки, за да прикрепите лампата към металната планка.

4. ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ [U]
ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ. Натиснете и задръжте бутона Ⓜ за 2 секунди, за да включите/изключите лампата.
ИЗБОР НА РЕЖИМ. При включена лампа натиснете кратко бутона Ⓜ, за да превключвате между следните режими:
☽ НОЩЕН СЕНЗОР. Лампата се включва автоматично, когато сензорът открие движение през нощта/на тъмно, и се изключва след 20 секунди, ако не бъде открито движение.
☼ ДНЕВЕН СЕНЗОР. Лампата се включва автоматично, когато сензорът открие движение през деня/при ярка светлина, и се изключва след 20 секунди, ако не бъде открито движение.
💡 ПОСТОЯННА СВЕТЛИНА. Лампата се включва ръчно и остава включена, докато не бъде изключена или батерията не се разреди.
РЕГУЛИРАНЕ НА ЯРКОСТТА. При включена лампа натиснете и задръжте бутона ⚙, за да регулирате яркостта.
РЕГУЛИРАНЕ НА ЦВЕТОВАТА ТЕМПЕРАТУРА. При включена лампа натиснете кратко бутона ⚙, за да превключвате цветовата температура между топло бяло (3000K), неутрално бяло (4500K) и студено бяло (6500K).

5. ЗАРЕЖДАНЕ [C]
Свържете USB-A конектора на кабела за зареждане към подходящия изход, след което свържете кабела за зареждане към входния USB-C порт на лампата. По време на зареждане индикаторът свети в червено. След пълното зареждане на батерията индикаторът свети в зелено. Преди първата употреба се препоръчва батерията да бъде напълно заредена.

6. СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА [B]
Акумулаторна LED лампа;
Кабел за зареждане;
Метална планка;
Двустранна лепяща лента;
Ръководство за употреба.

7. ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Този продукт може да се използва само на закрито. Продуктът няма защита от влага и не може да се използва във влажни помещения.

8. ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА И БЕЗОПАСНОСТ
• Батерията трябва да се зарежда своевременно, преди да се разреди напълно. • Заредете продукта напълно преди продължително съхранение и го зареждайте поне веднъж на всеки 4 месеца, когато не се използва, за да запазите експлоатационния живот на батерията. • При продължително съхранение се препоръчва батерията да не се съхранява напълно заредена, за да се удължи експлоатационният ѝ живот. Не съхранявайте обаче продукта с разредена батерия. • Почиствайте само с мека и суха кърпа. Не използвайте химически почистващи препарати. • Продуктът може да се захранва само с номиналното напрежение или с напрежение в посочения диапазон. • Не използвайте AC захранващ адаптер с неподходящо напрежение, тъй като това може да повреди продукта. • Не поставяйте продукта на пряка слънчева светлина, тъй като това може да причини пожълтяване на корпуса. • Продуктът не трябва да се използва при неблагоприятни условия, например при наличие на прах, вода, влага, вибрации, висока температура, експлозивна атмосфера, пари или химически изпарения и др. • Не се опитвайте да ремонтирате или разглобявате корпуса на лампата, тъй като това може да влоши работата ѝ и да доведе до отпадане на гаранцията. • LED светлинният източник и батерията вътре в лампата не подлежат на замяна. Ако светлинният източник или батерията се повредят, продуктът не може да бъде ремонтиран. • Използваният или повреден продукт трябва да се изхвърля в съответствие с приложимите разпоредби.
Неспазването на тези инструкции може да доведе до пожар, нараняване или материални щети. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба. Производителят си запазва правото да извършва технически промени и да актуализира това ръководство без предварително уведомление. Най-новата версия е достъпна на: www.videx.ua и www.videx.com.pl.

9. СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ
Преди доставката до мястото на продажба продуктът трябва да се съхранява в опаковката на производителя при температура от -20 °C до +40 °C, в сухо помещение и без излагане на пряка слънчева светлина. Транспортирането може да се извършва по суша, море или въздух в транспортната опаковка на производителя.

10. ГАРАНЦИЯ
Гаранционният срок на продукта е посочен върху индивидуалната опаковка и започва да тече от датата на продажба. По време на гаранционния срок дефектният продукт може да бъде заменен или върнат при представяне на доказателство за покупка, при условие че са запазени всички компоненти и аксесоари. Ограничената гаранция не обхваща: неправилна употреба на продукта и причинено от нея повреждане на компонентите му; неоторизирано разглобяване или наличие на дълбоки механични повреди на продукта; повреди вследствие на непреодолима сила. Датата на производство и номерът на партидата са посочени върху продукта и индивидуалната му опаковка.

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΆ
ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΌΜΕΝΗ ΛΆΜΠΑ LED ΜΕ ΑΙΣΘΗΤΉΡΑ ΚΊΝΗΣΗΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε προϊόν Videx.
Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

1. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ
Το προϊόν προορίζεται για τοπικό φωτισμό οικιακών χώρων, ντουλαπιών, ραφιών βιβλίων κ.λπ. Φωτίζει μια συγκεκριμένη περιοχή τη νύχτα, ανιχνεύοντας την κίνηση μέσω αισθητήρα.

2. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ [P]
P1. Κωδικός μοντέλου; P2. Μέγιστη ισχύς; P3. Φωτεινή ροή; P4. Θερμοκρασία χρώματος; P5. Δείκτης χρωματικής απόδοσης (CRI); P6. Γωνία δέσμης φωτός; P7. Αριθμός LED; P8. Χαρακτηριστικά μπαταρίας; P9. Χρόνος λειτουργίας; P10. Παράμετροι εισόδου; P11. Χρόνος φόρτισης (περίπου); P12. Τύπος αισθητήρα κίνησης; P13. Γωνία ανίχνευσης; P14. Απόσταση ανίχνευσης; P15. Χρόνος φωτισμού μετά την ανίχνευση; P16. Διαστάσεις προϊόντος; P17. Βάρος προϊόντος; P18. Υλικά; P19. Θερμοκρασία λειτουργίας; P20. Βαθμός προστασίας: IP20 – προστασία από στερεά αντικείμενα ≥12 mm• χωρίς προστασία από υγρασία; P21. Ηλεκτρική προστασία: Κλάση III – λειτουργεί μόνο με πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας (SELV) από την ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ή πηγή τροφοδοσίας USB. Μην το συνδέετε απευθείας στην τάση του δικτύου• P22. Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
Η ημερομηνία κατασκευής και ο αριθμός παρτίδας αναγράφονται στην ατομική συσκευασία. Δεν περιέχει επιβλαβείς ουσίες.

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ [M]
Υπάρχουν 3 τρόποι εγκατάστασης του φωτιστικού:
a) Χρησιμοποιήστε ταινία διπλής όψης για να στερεώσετε μόνιμα το φωτιστικό σε οποιαδήποτε επιφάνεια. Λάβετε υπόψη ότι μετά την τοποθέτηση η ταινία διπλής όψης δεν μπορεί να αφαιρεθεί χωρίς κίνδυνο πρόκλησης ζημιάς•
b) Χρησιμοποιήστε τους ενσωματωμένους μαγνήτες για να στερεώσετε το φωτιστικό σε οποιαδήποτε σιδερένια επιφάνεια•
c) Χρησιμοποιήστε ταινία διπλής όψης και μεταλλική ράβδο για να στερεώσετε τη ράβδο σε οποιαδήποτε επιφάνεια. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα ενσωματωμένα μαγνητικά σημεία για να στερεώσετε το φωτιστικό στη μεταλλική ράβδο.

4. ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ [U]
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ⓜ για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το φωτιστικό.
ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ. Με το φωτιστικό ενεργοποιημένο, πατήστε σύντομα το κουμπί Ⓜ για εναλλαγή μεταξύ των ακόλουθων λειτουργιών:
☽ ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΣ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ. Το φωτιστικό ενεργοποιείται αυτόματα όταν ο αισθητήρας ανιχνεύσει κίνηση τη νύχτα/στο σκοτάδι και απενεργοποιείται μετά από 20 δευτερόλεπτα, εάν δεν ανιχνευτεί κίνηση.
☼ ΗΜΕΡΗΣΙΟΣ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ. Το φωτιστικό ενεργοποιείται αυτόματα όταν ο αισθητήρας ανιχνεύσει κίνηση κατά τη διάρκεια της ημέρας/σε φωτεινό περιβάλλον και απενεργοποιείται μετά από 20 δευτερόλεπτα, εάν δεν ανιχνευτεί κίνηση.
💡 ΣΤΑΘΕΡΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ. Το φωτιστικό ενεργοποιείται χειροκίνητα και παραμένει αναμμένο μέχρι να απενεργοποιηθεί ή να εξαντληθεί η μπαταρία.
ΡΥΘΜΙΣΗ ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑΣ. Με το φωτιστικό ενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ⚙ για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα.
ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΧΡΩΜΑΤΟΣ. Με το φωτιστικό ενεργοποιημένο, πατήστε σύντομα το κουμπί ⚙ για να αλλάξετε τη θερμοκρασία χρώματος του φωτός μεταξύ θερμού λευκού (3000K), ουδέτερου λευκού (4500K) και ψυχρού λευκού (6500K).

5. ΦΟΡΤΙΣΗ [C]
Συνδέστε το βύσμα USB-A του καλωδίου φόρτισης στην κατάλληλη έξοδο και, στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θύρα εισόδου USB-C του φωτιστικού. Κατά τη φόρτιση, η ένδειξη ανάβει με κόκκινο χρώμα. Μετά την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας, η ένδειξη ανάβει με πράσινο χρώμα. Πριν από την πρώτη χρήση, συνιστάται να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία.

6. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ [B]
Επαναφορτιζόμενο φωτιστικό LED;
Καλώδιο φόρτισης;
Μεταλλική ράβδος;
Ταινία διπλής όψης;
Εγχειρίδιο χρήσης.

7. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Το προϊόν δεν διαθέτει προστασία από την υγρασία και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε χώρους με υγρασία.

8. ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
• Η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται εγκαίρως πριν αποφορτιστεί πλήρως. • Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από μακροχρόνια αποθήκευση και φορτίζετέ το τουλάχιστον κάθε 4 μήνες όταν δεν χρησιμοποιείται, ώστε να διατηρείται η διάρκεια ζωής της μπαταρίας. • Κατά τη μακροχρόνια αποθήκευση, συνιστάται η μπαταρία να μην διατηρείται πλήρως φορτισμένη, ώστε να παρατείνεται η διάρκεια ζωής της. Ωστόσο, μην αποθηκεύετε το προϊόν με αποφορτισμένη μπαταρία. • Καθαρίζετε μόνο με μαλακό και στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά. • Το προϊόν μπορεί να τροφοδοτείται μόνο με την ονομαστική τάση ή με τάση εντός του προβλεπόμενου εύρους. • Μην χρησιμοποιείτε τροφοδοτικό AC με ακατάλληλη τάση, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. • Μην τοποθετείτε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, καθώς μπορεί να προκαλέσει κιτρίνισμα του περιβλήματος. • Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε δυσμενείς συνθήκες, π.χ. παρουσία σκόνης, νερού, υγρασίας, κραδασμών, υψηλής θερμοκρασίας, εκρηκτικής ατμόσφαιρας, αναθυμιάσεων ή χημικών αναθυμιάσεων κ.λπ. • Μην επιχειρείτε να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το περίβλημα του φωτιστικού, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την απόδοσή του και να ακυρώσει την εγγύηση. • Η πηγή φωτός LED και η μπαταρία στο εσωτερικό του φωτιστικού δεν αντικαθίστανται. Σε περίπτωση βλάβης της πηγής φωτός ή της μπαταρίας, το προϊόν δεν μπορεί να επισκευαστεί. • Το χρησιμοποιημένο ή κατεστραμμένο προϊόν πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.
Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, τραυματισμό ή υλικές ζημιές. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιεί τεχνικές αλλαγές και να ενημερώνει το παρόν εγχειρίδιο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Η πιο πρόσφατη έκδοση είναι διαθέσιμη στις διευθύνσεις: www.videx.ua και www.videx.com.pl.

9. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ
Πριν από την παράδοση στο σημείο πώλησης, το προϊόν πρέπει να αποθηκεύεται στη συσκευασία του κατασκευαστή, σε θερμοκρασία από -20 °C έως +40 °C, σε ξηρό χώρο και χωρίς έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως. Η μεταφορά μπορεί να πραγματοποιείται οδικώς, θαλασσίως ή αεροπορικώς, στη συσκευασία μεταφοράς του κατασκευαστή.

10. ΕΓΓΥΗΣΗ
Η περίοδος εγγύησης του προϊόντος αναγράφεται στην ατομική συσκευασία και αρχίζει από την ημερομηνία πώλησης. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ένα ελαττωματικό προϊόν μπορεί να αντικατασταθεί ή να επιστραφεί με την προσκόμιση της απόδειξης αγοράς, υπό την προϋπόθεση ότι διατηρούνται όλα τα εξαρτήματα και τα παρελκόμενα. Η περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει: ακατάλληλη χρήση του προϊόντος και πρόκληση ζημιάς στα εξαρτήματά του• μη εξουσιοδοτημένη αποσυναρμολόγηση ή σοβαρές μηχανικές ζημιές του προϊόντος• ζημιές λόγω ανωτέρας βίας. Η ημερομηνία κατασκευής και ο αριθμός παρτίδας αναγράφονται στο προϊόν και στην ατομική του συσκευασία.

PT – PORTUGUÊS
LUZ LED RECARREGÁVEL COM SENSOR DE MOVIMENTO

Obrigado por escolher um produto Videx.
Leia atentamente este manual de utilização antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

1. DESCRIÇÃO DO PRODUTO
O produto destina-se à iluminação localizada de espaços domésticos, armários, estantes, etc. Ilumina uma determinada área durante a noite através da deteção de movimento por meio de um sensor.

2. PARÂMETROS TÉCNICOS [P]
P1. Referência do modelo; P2. Potência máxima; P3. Fluxo luminoso; P4. Temperatura de cor; P5. Índice de reprodução de cor (CRI); P6. Ângulo do feixe luminoso; P7. Número de LEDs; P8. Especificações da bateria; P9. Tempo de funcionamento; P10. Parâmetros de entrada; P11. Tempo de carregamento (aprox.); P12. Tipo de sensor de movimento; P13. Ângulo de deteção; P14. Distância de deteção; P15. Tempo de iluminação após a deteção; P16. Dimensões do produto; P17. Peso do produto; P18. Materiais; P19. Temperatura de funcionamento; P20. Grau de proteção: IP20 – proteção contra objetos sólidos ≥12 mm; sem proteção contra humidade; P21. Proteção elétrica: Classe III – funciona apenas com tensão de segurança muito baixa (SELV), proveniente da bateria recarregável incorporada ou de uma fonte de alimentação USB. Não ligue diretamente à tensão da rede elétrica; P22. Apenas para utilização em interiores.
A data de fabrico e o número do lote estão indicados na embalagem individual. Não contém substâncias nocivas.

3. INSTALAÇÃO [M]
Existem 3 formas de instalar a luz:
a) Utilize fita adesiva de dupla face para fixar permanentemente a luz a qualquer superfície. Tenha em atenção que, depois de aplicada, a fita adesiva de dupla face não pode ser removida sem risco de danificar a superfície;
b) Utilize os ímanes incorporados para fixar a luz a qualquer superfície de ferro;
c) Utilize fita adesiva de dupla face e uma barra metálica para fixar a barra a qualquer superfície. Em seguida, utilize os pontos magnéticos incorporados para fixar a luz à barra metálica.

4. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO [U]
LIGAR/DESLIGAR. Prima e mantenha premido o botão Ⓜ durante 2 segundos para ligar/desligar a luz.
SELEÇÃO DO MODO. Com a luz ligada, prima brevemente o botão Ⓜ para alternar entre os seguintes modos:
☽ SENSOR NOTURNO. A luz liga-se automaticamente quando o sensor deteta movimento durante a noite/no escuro e desliga-se após 20 segundos quando não é detetado qualquer movimento.
☼ SENSOR DIURNO. A luz liga-se automaticamente quando o sensor deteta movimento durante o dia/com luz intensa e desliga-se após 20 segundos quando não é detetado qualquer movimento.
💡 LUZ CONTÍNUA. A luz é ligada manualmente e permanece acesa até ser desligada ou até a bateria ficar sem carga.
AJUSTE DA BRILHO. Com a luz ligada, prima e mantenha premido o botão ⚙ para ajustar a luminosidade.
AJUSTE DA TEMPERATURA DE COR. Com a luz ligada, prima brevemente o botão ⚙ para alternar a temperatura de cor entre branco quente (3000K), branco neutro (4500K) e branco frio (6500K).

5. CARREGAMENTO [C]
Ligue o conector USB-A do cabo de carregamento à saída adequada e, em seguida, ligue o cabo de carregamento à porta de entrada USB-C da luz. Durante o carregamento, o indicador acende-se a vermelho. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador acende-se a verde. Antes da primeira utilização, recomenda-se carregar totalmente a bateria.

6. CONTEÚDO DA EMBALAGEM [B]
Luz LED recarregável;
Cabo de carregamento;
Barra metálica;
Fita adesiva de dupla face;
Manual de utilização.

7. CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS
Este produto só pode ser utilizado em interiores. O produto não possui proteção contra humidade e não pode ser utilizado em locais húmidos.

8. INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E SEGURANÇA
• A bateria deve ser carregada atempadamente antes de ficar totalmente descarregada. • Carregue totalmente o produto antes de um armazenamento prolongado e carregue-o pelo menos a cada 4 meses quando não estiver a ser utilizado, para preservar a vida útil da bateria. • Durante o armazenamento prolongado, recomenda-se manter a bateria sem estar totalmente carregada, para prolongar a sua vida útil. No entanto, não armazene o produto com a bateria descarregada. • Limpe apenas com um pano macio e seco. Não utilize detergentes químicos. • O produto só pode ser alimentado com a tensão nominal ou com uma tensão dentro do intervalo indicado. • Não utilize um adaptador de alimentação AC com tensão inadequada, pois pode danificar o produto. • Não coloque o produto sob luz solar direta, pois isso pode provocar o amarelecimento da caixa. • O produto não deve ser utilizado em condições desfavoráveis, por exemplo, na presença de poeiras, água, humidade, vibrações, temperaturas elevadas, atmosfera explosiva, vapores ou vapores químicos, etc. • Não tente reparar ou desmontar a caixa da luz, pois isso pode comprometer o seu funcionamento e invalidar a garantia. • A fonte de luz LED e a bateria no interior da luz não são substituíveis. Se a fonte de luz ou a bateria falhar, o produto não pode ser reparado. • O produto usado ou danificado deve ser eliminado de acordo com os regulamentos aplicáveis.
O incumprimento destas instruções pode resultar em incêndio, ferimentos ou danos materiais. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por utilização inadequada. O fabricante reserva-se o direito de efetuar alterações técnicas e atualizar este manual sem aviso prévio. A versão mais recente está disponível em: www.videx.ua e www.videx.com.pl.

9. ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE
Antes da entrega no ponto de venda, o produto deve ser armazenado na embalagem do fabricante, a uma temperatura entre -20 °C e +40 °C, num local seco e protegido da luz solar direta. O transporte pode ser efetuado por via terrestre, marítima ou aérea, na embalagem de transporte do fabricante.

10. GARANTIA
O período de garantia do produto está indicado na embalagem individual e começa a contar a partir da data de venda. Durante o período de garantia, um produto defeituoso pode ser trocado ou devolvido mediante apresentação do comprovativo de compra, desde que todos os componentes e acessórios sejam conservados. A garantia limitada não abrange: utilização inadequada do produto e danos nos seus componentes daí resultantes; desmontagem não autorizada ou danos mecânicos profundos no produto; danos causados por força maior. A data de fabrico e o número do lote estão indicados no produto e na sua embalagem individual.

LT – LIETUVIŲ
ĮKRAUNAMAS LED ŠVIESTUVAS SU JUDESIO JUTIKLIU

Dėkojame, kad pasirinkote „Videx" gaminį.
Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

1. GAMINIO APRAŠYMAS
Gaminys skirtas vietiniam gyvenamųjų patalpų, spintų, knygų lentynų ir kt. apšvietimui. Jis apšviečia tam tikrą zoną naktį, aptikdamas judesį jutikliu.

2. TECHNINIAI PARAMETRAI [P]
P1. Modelio indeksas; P2. Didžiausia galia; P3. Šviesos srautas; P4. Spalvinė temperatūra; P5. Spalvų perteikimo indeksas (CRI); P6. Šviesos spindulio kampas; P7. Šviesos diodų skaičius; P8. Akumuliatoriaus specifikacija; P9. Veikimo trukmė; P10. Įvesties parametrai; P11. Įkrovimo trukmė (apytikslė); P12. Judesio jutiklio tipas; P13. Jutiklio aptikimo kampas; P14. Aptikimo atstumas; P15. Apšvietimo trukmė po aptikimo; P16. Gaminio matmenys; P17. Gaminio svoris; P18. Gaminio medžiagos; P19. Darbinė temperatūra; P20. Apsaugos klasė: IP20 – apsauga nuo kietų objektų ≥12 mm; apsaugos nuo drėgmės nėra; P21. Elektros apsauga: III klasė – veikia tik naudojant saugią itin žemą įtampą (SELV) iš įmontuoto įkraunamo akumuliatoriaus arba USB maitinimo šaltinio. Nejunkite tiesiogiai prie elektros tinklo įtampos; P22. Skirta naudoti tik patalpose.
Pagaminimo data ir partijos numeris nurodyti ant individualios pakuotės. Sudėtyje nėra kenksmingų medžiagų.

3. MONTAVIMAS [M]
Šviestuvą galima sumontuoti 3 būdais:
a) Naudokite dvipusę lipnią juostą, kad šviestuvą visam laikui pritvirtintumėte prie bet kokio paviršiaus. Atkreipkite dėmesį, kad pritvirtinto šviestuvo nebegalima perkelti;
b) Naudokite įmontuotus magnetus šviestuvui pritvirtinti prie bet kokio geležinio paviršiaus;
c) Naudokite dvipusę lipnią juostą ir metalinę juostelę, kad ją pritvirtintumėte prie bet kokio paviršiaus. Tada naudokite įmontuotus magnetus šviestuvui pritvirtinti prie metalinės juostelės.

4. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA [U]
ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS. Paspauskite mygtuką Ⓜ ir palaikykite jį 2 sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte šviestuvą.
REŽIMO PASIRINKIMAS. Kai šviestuvas įjungtas, trumpai paspauskite mygtuką Ⓜ, kad pasirinktumėte vieną iš šių režimų:
☽ NAKTINIS JUTIKLIS. Šviestuvas automatiškai įsijungia, kai jutiklis aptinka judesį naktį / tamsoje, ir išsijungia po 20 sekundžių, jei judesys nebeaptinkamas.
☼ DIENOS JUTIKLIS. Šviestuvas automatiškai įsijungia, kai jutiklis aptinka judesį dieną / šviesioje aplinkoje, ir išsijungia po 20 sekundžių, jei judesys nebeaptinkamas.
💡 NUOLATINIS APŠVIETIMAS. Šviestuvas įjungiamas rankiniu būdu ir lieka įjungtas, kol yra išjungiamas arba išsikrauna akumuliatorius.
RYŠKUMO REGULIAVIMAS. Kai šviestuvas įjungtas, paspauskite mygtuką ⚙ ir palaikykite jį, kad sureguliuotumėte ryškumą.
SPALVINĖS TEMPERATŪROS REGULIAVIMAS. Kai šviestuvas įjungtas, trumpai paspauskite mygtuką ⚙, kad pasirinktumėte šiltą baltą (3000K), neutralią baltą (4500K) arba šaltą baltą (6500K) šviesą.

5. ĮKROVIMAS [C]
Prijunkite įkrovimo kabelio USB-A jungtį prie tinkamos USB išvesties, o kabelį prijunkite prie šviestuvo USB-C įvesties lizdo. Įkrovimo metu indikatorius šviečia raudonai. Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, indikatorius šviečia žaliai. Prieš pirmą naudojimą rekomenduojama visiškai įkrauti akumuliatorių.

6. PAKUOTĖS TURINYS [B]
Įkraunamas LED šviestuvas;
Įkrovimo kabelis;
Metalinė juostelė;
Dvipusė lipni juosta;
Naudojimo instrukcija.

7. FUNKCINĖS SAVYBĖS
Gaminį galima naudoti tik patalpose. Gaminys nėra apsaugotas nuo drėgmės, todėl jo negalima naudoti drėgnose vietose.

8. PRIEŽIŪROS IR SAUGOS INSTRUKCIJOS
• Akumuliatorių reikia laiku įkrauti, kol jis visiškai neišsikrovė. • Prieš ilgalaikį saugojimą visiškai įkraukite gaminį, o nenaudojamą gaminį įkraukite bent kas 4 mėnesius, kad būtų išsaugotas akumuliatoriaus tarnavimo laikas. • Ilgai laikant rekomenduojama nelaikyti akumuliatoriaus visiškai įkrauto, kad pailgėtų jo tarnavimo laikas. Tačiau nelaikykite gaminio su visiškai išsikrovusiu akumuliatoriumi. • Valykite tik minkšta ir sausa šluoste. Nenaudokite cheminių valiklių. • Gaminį galima maitinti tik vardine įtampa arba įtampa, esančia nurodytose ribose. • Nenaudokite netinkamos įtampos kintamosios srovės maitinimo adapterio, nes tai gali sugadinti gaminį. • Saugokite gaminį nuo tiesioginių saulės spindulių, nes dėl jų korpusas gali pagelsti. • Gaminio negalima naudoti nepalankiomis sąlygomis, pvz., esant dulkėms, vandeniui, drėgmei, vibracijai, aukštai temperatūrai, sprogioje atmosferoje, esant garams ar cheminiams garams ir pan. • Nebandykite remontuoti ar ardyti šviestuvo korpuso, nes tai gali sutrikdyti jo veikimą ir panaikinti garantiją. • LED šviesos šaltinis ir šviestuvo viduje esantis akumuliatorius nėra keičiami. Sugedus šviesos šaltiniui arba akumuliatoriui, gaminio remontuoti negalima. • Panaudotą arba sugadintą gaminį reikia utilizuoti pagal galiojančius teisės aktus.
Nesilaikant šių instrukcijų gali kilti gaisras, būti sužaloti žmonės arba sugadintas turtas. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo. Gamintojas pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo atlikti techninius pakeitimus ir atnaujinti šią instrukciją. Naujausią versiją galima rasti adresu: www.videx.ua ir www.videx.com.pl.

9. LAIKYMAS IR TRANSPORTAVIMAS
Prieš pristatant į tiesioginę prekybos vietą, gaminys turi būti laikomas gamintojo pakuotėje nuo -20 °C iki +40 °C temperatūroje, sausoje patalpoje ir apsaugotas nuo tiesioginių saulės spindulių. Gaminį galima transportuoti sausumos, jūrų arba oro transportu gamintojo transportavimo pakuotėje.

10. GARANTIJA
Gaminio garantijos laikotarpis nurodytas ant individualios pakuotės ir pradedamas skaičiuoti nuo pardavimo datos. Garantiniu laikotarpiu sugedusį gaminį galima pakeisti arba grąžinti pateikus pirkimo dokumentą, jei išsaugoti visi komponentai ir priedai. Ribotoji garantija netaikoma šiais atvejais: gaminys naudojamas netinkamai ir dėl to pažeidžiami jo komponentai; gaminys buvo savavališkai išardytas arba turi gilių mechaninių pažeidimų; pažeidimai atsirado dėl nenugalimos jėgos aplinkybių. Pagaminimo data ir partijos numeris nurodyti ant gaminio ir jo individualios pakuotės.

LV – LATVIEŠU
UZLĀDĒJAMS LED GAISMEKLIS AR KUSTĪBAS SENSORU

Paldies, ka izvēlējāties Videx izstrādājumu.
Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

1. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS
Izstrādājums paredzēts lokālai dzīvojamo telpu, skapju, grāmatu plauktu u. c. apgaismošanai. Tas izgaismo noteiktu zonu naktī, izmantojot kustības sensoru.

2. TEHNISKIE PARAMETRI [P]
P1. Modeļa indekss; P2. Maksimālā jauda; P3. Gaismas plūsma; P4. Krāsu temperatūra; P5. Krāsu atveides indekss (CRI); P6. Gaismas kūļa leņķis; P7. LED skaits; P8. Akumulatora specifikācija; P9. Darbības laiks; P10. Ieejas parametri; P11. Uzlādes laiks (aptuveni); P12. Kustības sensora tips; P13. Sensora noteikšanas leņķis; P14. Noteikšanas attālums; P15. Apgaismojuma laiks pēc noteikšanas; P16. Izstrādājuma izmēri; P17. Izstrādājuma svars; P18. Izstrādājuma materiāli; P19. Darba temperatūra; P20. Aizsardzības klase: IP20 – aizsardzība pret cietiem priekšmetiem ≥12 mm; nav aizsardzības pret mitrumu; P21. Elektriskā aizsardzība: III klase – darbojas tikai ar drošu īpaši zemu spriegumu (SELV), ko nodrošina iebūvētais uzlādējamais akumulators vai USB barošanas avots. Nepievienojiet tieši elektrotīkla spriegumam; P22. Paredzēts lietošanai tikai telpās.
Ražošanas datums un partijas numurs ir norādīti uz individuālā iepakojuma. Nesatur kaitīgas vielas.

3. UZSTĀDĪŠANA [M]
Gaismekli var uzstādīt 3 veidos:
a) Izmantojiet abpusējo līmlenti, lai gaismekli pastāvīgi piestiprinātu pie jebkuras virsmas. Ņemiet vērā, ka pēc piestiprināšanas gaismekli vairs nevar pārvietot;
b) Izmantojiet iebūvētos magnētus, lai piestiprinātu gaismekli pie jebkuras dzelzs virsmas;
c) Izmantojiet abpusējo līmlenti un metāla sloksni, lai piestiprinātu sloksni pie jebkuras virsmas. Pēc tam izmantojiet iebūvētos magnētus, lai piestiprinātu gaismekli pie metāla sloksnes.

4. LIETOŠANAS INSTRUKCIJA [U]
IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA. Nospiediet pogu Ⓜ un turiet to nospiestu 2 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu gaismekli.
REŽĪMA IZVĒLE. Kad gaismeklis ir ieslēgts, īsi nospiediet pogu Ⓜ, lai pārslēgtos starp šādiem režīmiem:
☽ NAKTS SENSORS. Gaismeklis automātiski ieslēdzas, kad sensors naktī/tumsā konstatē kustību, un izslēdzas pēc 20 sekundēm, ja kustība vairs netiek konstatēta.
☼ DIENAS SENSORS. Gaismeklis automātiski ieslēdzas, kad sensors dienā/gaišā vidē konstatē kustību, un izslēdzas pēc 20 sekundēm, ja kustība vairs netiek konstatēta.
💡 NEPĀRTRAUKTS APGAISMOJUMS. Gaismeklis ieslēdz manuāli, un tas paliek ieslēgts, līdz tiek izslēgts vai akumulators ir izlādējies.
SPILGTUMA REGULĒŠANA. Kad gaismeklis ir ieslēgts, nospiediet pogu ⚙ un turiet to nospiestu, lai regulētu spilgtumu.
KRĀSU TEMPERATŪRAS REGULĒŠANA. Kad gaismeklis ir ieslēgts, īsi nospiediet pogu ⚙, lai pārslēgtu gaismas krāsu temperatūru starp silti baltu (3000K), neitrāli baltu (4500K) un auksti baltu (6500K).

5. UZLĀDE [C]
Pievienojiet uzlādes kabeļa USB-A savienotāju atbilstošai USB izejai un pievienojiet kabeli gaismekļa USB-C ieejai. Uzlādes laikā indikators deg sarkanā krāsā. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, indikators deg zaļā krāsā. Pirms pirmās lietošanas ieteicams pilnībā uzlādēt akumulatoru.

6. IEPAKOJUMA SATURS [B]
Uzlādējams LED gaismeklis;
Uzlādes kabelis;
Metāla sloksne;
Abpusēja līmlente;
Lietošanas instrukcija.

7. FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS
Izstrādājumu drīkst izmantot tikai telpās. Izstrādājumam nav aizsardzības pret mitrumu, tāpēc to nedrīkst izmantot mitrās vietās.

8. APKOPES UN DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI
• Akumulators ir savlaicīgi jāuzlādē, pirms tas ir pilnībā izlādējies. • Pirms ilgstošas uzglabāšanas pilnībā uzlādējiet izstrādājumu un, ja tas netiek izmantots, uzlādējiet to vismaz reizi 4 mēnešos, lai saglabātu akumulatora kalpošanas laiku. • Ilgstošas uzglabāšanas laikā ieteicams neuzglabāt akumulatoru pilnībā uzlādētu, lai pagarinātu tā kalpošanas laiku. Tomēr neuzglabājiet izstrādājumu ar pilnībā izlādētu akumulatoru. • Tīriet tikai ar mīkstu un sausu drānu. Neizmantojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. • Izstrādājumu drīkst darbināt tikai ar nominālo spriegumu vai spriegumu, kas atbilst norādītajam diapazonam. • Neizmantojiet maiņstrāvas adapteri ar neatbilstošu spriegumu, jo tas var sabojāt izstrādājumu. • Nenovietojiet izstrādājumu tiešos saules staros, jo tas var izraisīt korpusa dzeltēšanu. • Izstrādājumu nedrīkst izmantot nelabvēlīgos apstākļos, piemēram, putekļos, ūdenī vai mitrumā, vibrāciju vai augstas temperatūras ietekmē, sprādzienbīstamā atmosfērā, tvaiku vai ķīmisko tvaiku klātbūtnē utt. • Nemēģiniet remontēt vai izjaukt gaismekļa korpusu, jo tas var pasliktināt tā darbību un anulēt garantiju. • LED gaismas avots un gaismeklī iebūvētais akumulators nav nomaināmi. Ja gaismas avots vai akumulators nedarbojas, izstrādājumu nav iespējams salabot. • Izlietotais vai bojātais izstrādājums jāutilizē saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.
Šo norādījumu neievērošana var izraisīt ugunsgrēku, traumas vai īpašuma bojājumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā. Ražotājs patur tiesības veikt tehniskas izmaiņas un atjaunināt šo instrukciju bez iepriekšēja paziņojuma. Jaunākā versija ir pieejama vietnēs: www.videx.ua un www.videx.com.pl.

9. UZGLABĀŠANA UN TRANSPORTĒŠANA
Pirms piegādes tieši uz tirdzniecības vietu izstrādājums jāuzglabā ražotāja iepakojumā temperatūrā no -20 °C līdz +40 °C, sausā telpā un pasargāts no tiešiem saules stariem. Izstrādājumu var transportēt ar sauszemes, jūras vai gaisa transportu ražotāja transportēšanas iepakojumā.

10. GARANTIJA
Izstrādājuma garantijas periods ir norādīts uz individuālā iepakojuma un sākas no pārdošanas datuma. Garantijas periodā bojātu izstrādājumu var apmainīt vai atgriezt, uzrādot pirkumu apliecinošu dokumentu, ar nosacījumu, ka ir saglabātas visas sastāvdaļas un piederumi. Ierobežotā garantija neattiecas uz šādiem gadījumiem: nepareiza izstrādājuma lietošana un tās rezultātā radušies izstrādājuma sastāvdaļu bojājumi; neatļauta izjaukšana vai dziļi mehāniski izstrādājuma bojājumi; bojājumi, kas radušies nepārvaramas varas apstākļu dēļ. Ražošanas datums un partijas numurs ir norādīti uz izstrādājuma un tā individuālā iepakojuma.

EE – EESTI
LAETAV LED-VALGUSTI LIIKUMISANDURIGA

Täname, et valisite Videxi toote.
Lugege käesolev kasutusjuhend enne kasutamist hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

1. TOOTE KIRJELDUS
Toode on ette nähtud eluruumide, kappide, raamaturiiulite jms kohtvalgustuseks. See valgustab öösel kindlat ala, tuvastades liikumise anduri abil.

2. TEHNILISED PARAMEETRID [P]
P1. Mudeli indeks; P2. Maksimaalne võimsus; P3. Valgusvoog; P4. Värvustemperatuur; P5. Värviedastusindeks (CRI); P6. Valgusvihu nurk; P7. LED-ide arv; P8. Aku tehnilised andmed; P9. Tööaeg; P10. Sisendparameetrid; P11. Laadimisaeg (ligikaudu); P12. Liikumisanduri tüüp; P13. Anduri tuvastusnurk; P14. Tuvastuskaugus; P15. Valgustusaeg pärast tuvastamist; P16. Toote mõõtmed; P17. Toote kaal; P18. Toote materjalid; P19. Töötemperatuur; P20. Kaitseaste: IP20 – kaitse tahkete esemete eest ≥12 mm; niiskuskaitse puudub; P21. Elektrikaitse: III klass – töötab ainult ohutul eriti madalal pingel (SELV), mida tagab sisseehitatud laetav aku või USB-toiteallikas. Ärge ühendage otse võrgupingega; P22. Ainult siseruumides kasutamiseks.
Tootmiskuupäev ja partii number on märgitud individuaalsele pakendile. Ei sisalda kahjulikke aineid.

3. PAIGALDAMINE [M]
Valgustit saab paigaldada 3 viisil:
a) Kasutage kahepoolset kleeplinti, et kinnitada valgusti püsivalt mis tahes pinnale. Pange tähele, et pärast kinnitamist ei saa valgustit enam ümber paigutada;
b) Kasutage sisseehitatud magneteid valgusti kinnitamiseks mis tahes raudpinnale;
c) Kasutage kahepoolset kleeplinti ja metallliistu, et kinnitada liist mis tahes pinnale. Seejärel kasutage sisseehitatud magneteid valgusti kinnitamiseks metallliistu külge.

4. KASUTAMINE [U]
SISSE/VÄLJA. Valgusti sisse- või väljalülitamiseks vajutage nuppu Ⓜ ja hoidke seda 2 sekundit all.
TÖÖREŽIIMI VALIMINE. Kui valgusti on sisse lülitatud, vajutage lühidalt nuppu Ⓜ, et valida järgmiste režiimide vahel:
☽ ÖÖANDUR. Valgusti lülitub automaatselt sisse, kui andur tuvastab öösel/pimedas liikumise, ja lülitub 20 sekundi pärast välja, kui liikumist enam ei tuvastata.
☼ PÄEVAANDUR. Valgusti lülitub automaatselt sisse, kui andur tuvastab päeval/valges keskkonnas liikumise, ja lülitub 20 sekundi pärast välja, kui liikumist enam ei tuvastata.
💡 PIDEV VALGUS. Valgusti lülitatakse käsitsi sisse ja see jääb põlema, kuni see välja lülitatakse või aku tühjeneb.
HELEDUSE REGULEERIMINE. Kui valgusti on sisse lülitatud, vajutage nuppu ⚙ ja hoidke seda all, et reguleerida heledust.
VÄRVUSTEMPERATUURI REGULEERIMINE. Kui valgusti on sisse lülitatud, vajutage lühidalt nuppu ⚙, et valida sooja valge (3000K), neutraalse valge (4500K) ja külma valge (6500K) valguse vahel.

5. LAADIMINE [C]
Ühendage laadimiskaabli USB-A-pistik sobiva USB-väljundiga ja ühendage kaabel valgusti USB-C-sisendiga. Laadimise ajal põleb märgutuli punaselt. Kui aku on täielikult laetud, põleb märgutuli roheliselt. Enne esimest kasutamist on soovitatav aku täielikult laadida.

6. PAKENDI SISU [B]
Laetav LED-valgusti;
Laadimiskaabel;
Metallliist;
Kahepoolne kleeplint;
Kasutusjuhend.

7. FUNKTSIONAALSED OMADUSED
Toodet tohib kasutada ainult siseruumides. Toode ei ole niiskuskindel ja seda ei tohi kasutada niisketes kohtades.

8. HOOLDUS- JA OHUTUSJUHISED
• Akut tuleb õigeaegselt laadida enne selle täielikku tühjenemist. • Enne pikaajalist hoiustamist laadige toode täielikult ja kui toodet ei kasutata, laadige seda vähemalt iga 4 kuu järel, et säilitada aku kasutusiga. • Pikaajalisel hoiustamisel on aku kasutusea pikendamiseks soovitatav mitte hoida akut täielikult laetuna. Ärge siiski hoidke toodet tühjenenud akuga. • Puhastage ainult pehme ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. • Toodet tohib kasutada ainult nimipingel või ettenähtud pingevahemikus. • Ärge kasutage vale pingega vahelduvvooluadapterit, kuna see võib toodet kahjustada. • Ärge jätke toodet otsese päikesevalguse kätte, kuna see võib põhjustada korpuse kolletumist. • Toodet ei tohi kasutada ebasoodsates tingimustes, näiteks tolmu, vee või niiskuse käes, vibratsiooni või kõrge temperatuuri tingimustes, plahvatusohtlikus keskkonnas ega aurude või keemiliste aurude läheduses jne. • Ärge püüdke valgusti korpust parandada ega lahti võtta, kuna see võib halvendada toote toimivust ja muuta garantii kehtetuks. • LED-valgusallikas ja valgusti sees olev aku ei ole vahetatavad. Valgusallika või aku rikke korral ei saa toodet parandada. • Kasutatud või kahjustatud toode tuleb utiliseerida vastavalt kehtivatele eeskirjadele.
Nende juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju, kehavigastusi või varalist kahju. Tootja ei vastuta ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjude eest. Tootja jätab endale õiguse teha tehnilisi muudatusi ja uuendada käesolevat kasutusjuhendit ette teatamata. Uusim versioon on saadaval aadressidel: www.videx.ua ja www.videx.com.pl.

9. HOIUSTAMINE JA TRANSPORT
Enne otse müügikohta tarnimist tuleb toodet hoida tootja pakendis temperatuuril -20 °C kuni +40 °C, kuivas ruumis ja kaitstuna otsese päikesevalguse eest. Toodet võib transportida maismaa-, mere- või õhutranspordiga tootja transpordipakendis.

10. GARANTII
Toote garantiiaeg on märgitud individuaalsele pakendile ja algab müügikuupäevast. Garantiiaja jooksul võib defektse toote ostutõendi esitamisel ümber vahetada või tagastada tingimusel, et kõik komponendid ja tarvikud on alles. Piiratud garantii ei kata järgmisi juhtumeid: toote väärkasutamine ja sellest tulenevad toote komponentide kahjustused; omavoliline lahtivõtmine või toote sügavad mehaanilised kahjustused; vääramatu jõu tagajärjel tekkinud kahjustused. Tootmiskuupäev ja partii number on märgitud tootele ja selle individuaalsele pakendile.

DK – DANSK
LED-LAMPE MED BEVÆGELSESSENSOR OG GENOPLADELIGT BATTERI

Tak, fordi du har valgt et Videx-produkt.
Læs denne brugervejledning grundigt før brug, og gem den til senere reference.

1. PRODUKTBESKRIVELSE
Produktet er beregnet til lokal belysning i boliger, skabe, bogreoler osv. Det oplyser et bestemt område om natten ved hjælp af en bevægelsessensor.

2. TEKNISKE PARAMETRE [P]
P1. Modelindeks; P2. Maksimal effekt; P3. Lysstrøm; P4. Farvetemperatur; P5. Farvegengivelsesindeks (CRI); P6. Lysstrålens vinkel; P7. Antal LED'er; P8. Batterispecifikationer; P9. Driftstid; P10. Indgangsparametre; P11. Opladningstid (ca.); P12. Bevægelsessensortype; P13. Sensorens registreringsvinkel; P14. Registreringsafstand; P15. Belysningstid efter registrering; P16. Produktmål; P17. Produktvægt; P18. Produktmaterialer; P19. Driftstemperatur; P20. Beskyttelsesklasse: IP20 – beskyttet mod faste genstande ≥12 mm; ingen beskyttelse mod fugt; P21. Elektrisk beskyttelse: Klasse III – fungerer kun ved sikker ekstra lav spænding (SELV) fra det indbyggede genopladelige batteri eller en USB-strømkilde. Må ikke tilsluttes direkte til netspændingen; P22. Kun til indendørs brug.
Produktionsdato og batchnummer er angivet på den individuelle emballage. Indeholder ikke skadelige stoffer.

3. INSTALLATION [M]
Lampen kan monteres på 3 måder:
a) Brug den dobbeltsidede klæbestrimmel til permanent at fastgøre lampen på en overflade. Bemærk, at lampen ikke kan flyttes, efter at den er fastgjort;
b) Brug de indbyggede magneter til at fastgøre lampen på en jernoverflade;
c) Brug den dobbeltsidede klæbestrimmel og metalbeslaget til at fastgøre beslaget på en overflade. Brug derefter de indbyggede magneter til at fastgøre lampen på metalbeslaget.

4. BETJENING [U]
TÆND/SLUK. Tryk på knappen Ⓜ, og hold den nede i 2 sekunder for at tænde eller slukke lampen.
VALG AF FUNKTION. Når lampen er tændt, skal du trykke kort på knappen Ⓜ for at skifte mellem følgende funktioner:
☽ NATSENSOR. Lampen tændes automatisk, når sensoren registrerer bevægelse om natten/i mørke, og slukkes efter 20 sekunder, hvis der ikke registreres mere bevægelse.
☼ DAGSSENSOR. Lampen tændes automatisk, når sensoren registrerer bevægelse om dagen/i lyse omgivelser, og slukkes efter 20 sekunder, hvis der ikke registreres mere bevægelse.
💡 KONSTANT LYS. Lampen tændes manuelt og forbliver tændt, indtil den slukkes, eller batteriet løber tør.
JUSTERING AF LYSSTYRKE. Når lampen er tændt, skal du trykke på knappen ⚙ og holde den nede for at justere lysstyrken.
JUSTERING AF FARVETEMPERATUR. Når lampen er tændt, skal du trykke kort på knappen ⚙ for at skifte mellem varm hvid (3000K), neutral hvid (4500K) og kold hvid (6500K).

5. OPLADNING [C]
Tilslut USB-A-stikket på ladekablet til en passende USB-udgang, og tilslut kablet til lampens USB-C-indgang. Under opladning lyser indikatoren rødt. Når batteriet er fuldt opladet, lyser indikatoren grønt. Det anbefales at oplade batteriet helt før første brug.

6. PAKKENS INDHOLD [B]
Genopladelig LED-lampe;
Ladekabel;
Metalbeslag;
Dobbeltsidet klæbestrimmel;
Brugervejledning.

7. FUNKTIONELLE EGENSKABER
Produktet må kun bruges indendørs. Produktet er ikke beskyttet mod fugt og må ikke bruges i fugtige områder.

8. VEDLIGEHOLDELSES- OG SIKKERHEDSANVISNINGER
• Batteriet skal oplades i tide, før det er helt afladet. • Oplad produktet helt før længere tids opbevaring, og oplad det mindst hver 4. måned, når det ikke er i brug, for at forlænge batteriets levetid. • Ved længere tids opbevaring anbefales det ikke at opbevare batteriet fuldt opladet, da dette kan forkorte dets levetid. Produktet må dog ikke opbevares med et afladet batteri. • Rengør kun produktet med en blød, tør klud. Brug ikke kemiske rengøringsmidler. • Produktet må kun forsynes med den nominelle spænding eller en spænding inden for det angivne område. • Brug ikke en AC-strømadapter med forkert spænding, da det kan beskadige produktet. • Udsæt ikke produktet for direkte sollys, da det kan medføre, at huset bliver gult. • Produktet må ikke anvendes under ugunstige forhold, f.eks. i støv, vand eller fugt, ved vibrationer eller høj temperatur, i eksplosive atmosfærer eller i nærheden af dampe eller kemiske dampe osv. • Forsøg ikke at reparere eller adskille lampens kabinet, da dette kan påvirke produktets funktion og medføre bortfald af garantien. • LED-lyskilden og batteriet inde i lampen kan ikke udskiftes. Hvis lyskilden eller batteriet svigter, kan produktet ikke repareres. • Et brugt eller beskadiget produkt skal bortskaffes i henhold til gældende regler.
Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre brand, personskade eller materielle skader. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes forkert brug. Producenten forbeholder sig retten til at foretage tekniske ændringer og opdatere denne vejledning uden forudgående varsel. Den seneste version findes på: www.videx.ua og www.videx.com.pl.

9. OPBEVARING OG TRANSPORT
Før levering til det direkte salgssted skal produktet opbevares i producentens emballage ved en temperatur fra -20 °C til +40 °C i et tørt rum og beskyttet mod direkte sollys. Produktet kan transporteres med land-, sø- eller lufttransport i producentens transportemballage.

10. GARANTI
Garantiperioden for produktet er angivet på den individuelle emballage og begynder på salgsdatoen. I garantiperioden kan et defekt produkt ombyttes eller returneres mod fremvisning af købsbevis, forudsat at alle komponenter og alt tilbehør er bevaret. Den begrænsede garanti dækker ikke: forkert brug af produktet og deraf følgende beskadigelse af produktets komponenter; uautoriseret adskillelse eller dybe mekaniske skader på produktet; skader som følge af force majeure. Produktionsdato og batchnummer er angivet på produktet og den individuelle emballage.

SE – SVENSKA
UPPLADDNINGSBAR LED-BELYSNING MED RÖRELSESENSOR

Tack för att du har valt en Videx-produkt.
Läs denna bruksanvisning noggrant före användning och spara den för framtida bruk.

1. PRODUKTBESKRIVNING
Produkten är avsedd för lokal belysning i bostäder, skåp, bokhyllor osv. Den belyser ett visst område på natten genom att registrera rörelse med hjälp av en sensor.

2. TEKNISKA PARAMETRAR [P]
P1. Modellindex; P2. Maximal effekt; P3. Ljusflöde; P4. Färgtemperatur; P5. Färgåtergivningsindex (CRI); P6. Ljusstrålens vinkel; P7. Antal LED; P8. Batterispecifikation; P9. Drifttid; P10. Ingångsparametrar; P11. Laddningstid (ca); P12. Typ av rörelsesensor; P13. Sensorns detekteringsvinkel; P14. Detekteringsavstånd; P15. Belysningstid efter detektering; P16. Produktmått; P17. Produktvikt; P18. Produktmaterial; P19. Driftstemperatur; P20. Kapslingsklass: IP20 – skyddad mot fasta föremål ≥12 mm; inget skydd mot fukt; P21. Elektriskt skydd: Klass III – fungerar endast med säker extra låg spänning (SELV) från det inbyggda uppladdningsbara batteriet eller en USB-strömkälla. Får inte anslutas direkt till nätspänning; P22. Endast för inomhusbruk.
Tillverkningsdatum och batchnummer anges på den individuella förpackningen. Innehåller inga skadliga ämnen.

3. INSTALLATION [M]
Det finns 3 sätt att montera lampan:
a) Använd den dubbelhäftande tejpen för att permanent fästa lampan på en yta. Observera att lampan inte kan flyttas efter att den har fästs;
b) Använd de inbyggda magneterna för att fästa lampan på en järnyta;
c) Använd den dubbelhäftande tejpen och metallbeslaget för att fästa beslaget på en yta. Använd sedan de inbyggda magneterna för att fästa lampan på metallbeslaget.

4. ANVÄNDNING [U]
PÅ/AV. Tryck på knappen Ⓜ och håll den nedtryckt i 2 sekunder för att tända eller släcka lampan.
VAL AV LÄGE. När lampan är tänd trycker du kort på knappen Ⓜ för att växla mellan följande lägen:
☽ NATTSENSOR. Lampan tänds automatiskt när sensorn registrerar rörelse på natten/i mörker och släcks efter 20 sekunder om ingen ytterligare rörelse registreras.
☼ DAGSSENSOR. Lampan tänds automatiskt när sensorn registrerar rörelse på dagen/i ljusa förhållanden och släcks efter 20 sekunder om ingen ytterligare rörelse registreras.
💡 KONSTANT LJUS. Lampan tänds manuellt och förblir tänd tills den släcks eller batteriet tar slut.
JUSTERING AV LJUSSTYRKA. När lampan är tänd trycker du på knappen ⚙ och håller den nedtryckt för att justera ljusstyrkan.
JUSTERING AV FÄRGTEMPERATUR. När lampan är tänd trycker du kort på knappen ⚙ för att växla mellan varmvit (3000K), neutralvit (4500K) och kallvit (6500K).

5. LADDNING [C]
Anslut laddningskabelns USB-A-kontakt till en lämplig USB-utgång och anslut kabeln till lampans USB-C-ingång. Under laddning lyser indikatorn rött. När batteriet är fulladdat lyser indikatorn grönt. Före första användningen rekommenderas att batteriet laddas helt.

6. FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL [B]
Uppladdningsbar LED-belysning;
Laddningskabel;
Metallbeslag;
Dubbelhäftande tejp;
Bruksanvisning.

7. FUNKTIONELLA EGENSKAPER
Produkten får endast användas inomhus. Produkten saknar fuktskydd och får inte användas i fuktiga miljöer.

8. UNDERHÅLLS- OCH SÄKERHETSANVISNINGAR
• Batteriet ska laddas i tid innan det är helt urladdat. • Ladda produkten helt före långtidsförvaring och ladda den minst var 4 månad när den inte används för att bevara batteriets livslängd. • Vid långtidsförvaring rekommenderas att batteriet inte förvaras fulladdat för att förlänga dess livslängd. Förvara dock inte produkten med ett urladdat batteri. • Rengör endast med en mjuk och torr trasa. Använd inte kemiska rengöringsmedel. • Produkten får endast strömförsörjas med märkspänningen eller en spänning inom det angivna området. • Använd inte en AC-nätadapter med felaktig spänning, eftersom detta kan skada produkten. • Utsätt inte produkten för direkt solljus, eftersom det kan orsaka gulning av höljet. • Produkten får inte användas under ogynnsamma förhållanden, t.ex. i damm, vatten eller fukt, vid vibrationer eller hög temperatur, i explosiv atmosfär eller i närheten av ångor eller kemiska ångor osv. • Försök inte reparera eller demontera lampans hölje, eftersom detta kan försämra funktionen och göra garantin ogiltig. • LED-ljuskällan och batteriet inuti lampan kan inte bytas ut. Om ljuskällan eller batteriet slutar fungera kan produkten inte repareras. • En använd eller skadad produkt ska kasseras i enlighet med gällande bestämmelser.
Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till brand, personskador eller egendomsskador. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning. Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra tekniska ändringar och uppdatera denna bruksanvisning utan föregående meddelande. Den senaste versionen finns på: www.videx.ua och www.videx.com.pl.

9. FÖRVARING OCH TRANSPORT
Före leverans till det direkta försäljningsstället ska produkten förvaras i tillverkarens förpackning vid en temperatur från -20 °C till +40 °C i ett torrt rum och skyddad mot direkt solljus. Produkten kan transporteras med land-, sjö- eller lufttransport i tillverkarens transportförpackning.

10. GARANTI
Garantiperioden för produkten anges på den individuella förpackningen och börjar på försäljningsdatumet. Under garantiperioden kan en defekt produkt bytas ut eller returneras mot uppvisande av inköpsbevis, förutsatt att alla komponenter och tillbehör finns kvar. Den begränsade garantin omfattar inte: felaktig användning av produkten och därav orsakade skador på produktens komponenter; obehörig demontering eller djupa mekaniska skador på produkten; skador till följd av force majeure. Tillverkningsdatum och batchnummer anges på produkten och dess individuella förpackning.

NO – NORSK
OPPLADBAR LED-LAMPE MED BEVEGELSESENSOR

Takk for at du valgte et Videx-produkt.
Les denne bruksanvisningen nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.

1. PRODUKTBESKRIVELSE
Produktet er beregnet for lokal belysning i boliger, skap, bokhyller osv. Det belyser et bestemt område om natten ved hjelp av en bevegelsessensor.

2. TEKNISKE PARAMETERE [P]
P1. Modellindeks; P2. Maksimal effekt; P3. Lysstrøm; P4. Fargetemperatur; P5. Fargegjengivelsesindeks (CRI); P6. Lysstrålens vinkel; P7. Antall LED-er; P8. Batterispesifikasjoner; P9. Driftstid; P10. Inngangsparametere; P11. Ladetid (ca.); P12. Type bevegelsessensor; P13. Sensorens deteksjonsvinkel; P14. Deteksjonsavstand; P15. Belysningstid etter deteksjon; P16. Produktmål; P17. Produktvekt; P18. Produktmaterialer; P19. Driftstemperatur; P20. Beskyttelsesgrad: IP20 – beskyttet mot faste gjenstander ≥12 mm; ingen beskyttelse mot fuktighet; P21. Elektrisk beskyttelse: Klasse III – fungerer kun med sikker ekstra lav spenning (SELV) fra det innebygde oppladbare batteriet eller en USB-strømkilde. Må ikke kobles direkte til nettspenning; P22. Kun til innendørs bruk.
Produksjonsdato og batchnummer er angitt på den individuelle emballasjen. Inneholder ingen skadelige stoffer.

3. INSTALLASJON [M]
Lampen kan monteres på 3 måter:
a) Bruk den dobbeltsidige teipen til å feste lampen permanent på en overflate. Vær oppmerksom på at lampen ikke kan flyttes etter at den er festet;
b) Bruk de innebygde magnetene til å feste lampen på en jernoverflate;
c) Bruk den dobbeltsidige teipen og metallskinnen til å feste skinnen på en overflate. Bruk deretter de innebygde magnetene til å feste lampen til metallskinnen.

4. BRUK [U]
PÅ/AV. Trykk på knappen Ⓜ og hold den inne i 2 sekunder for å slå lampen på eller av.
VALG AV MODUS. Når lampen er slått på, trykker du kort på knappen Ⓜ for å bytte mellom følgende moduser:
☽ NATTESENSOR. Lampen slås automatisk på når sensoren registrerer bevegelse om natten/i mørket, og slås av etter 20 sekunder dersom ingen ny bevegelse registreres.
☼ DAGSSENSOR. Lampen slås automatisk på når sensoren registrerer bevegelse på dagtid/i lyse omgivelser, og slås av etter 20 sekunder dersom ingen ny bevegelse registreres.
💡 KONSTANT LYS. Lampen slås på manuelt og forblir tent til den slås av eller batteriet er tomt.
JUSTERING AV LYSSTYRKE. Når lampen er slått på, trykker du på knappen ⚙ og holder den inne for å justere lysstyrken.
JUSTERING AV FARGETEMPERATUR. Når lampen er slått på, trykker du kort på knappen ⚙ for å veksle mellom varmhvitt (3000K), nøytralhvitt (4500K) og kaldhvitt (6500K).

5. LADING [C]
Koble USB-A-kontakten på ladekabelen til en egnet USB-utgang, og koble kabelen til lampens USB-C-inngang. Under lading lyser indikatoren rødt. Når batteriet er fulladet, lyser indikatoren grønt. Før første gangs bruk anbefales det å lade batteriet helt opp.

6. INNHOLD I ESKEN [B]
Oppladbar LED-lampe;
Ladekabel;
Metallskinne;
Dobbeltsidig tape;
Bruksanvisning.

7. FUNKSJONELLE EGENSKAPER
Produktet kan kun brukes innendørs. Produktet er ikke beskyttet mot fuktighet og må ikke brukes i fuktige områder.

8. VEDLIKEHOLDS- OG SIKKERHETSANVISNINGER
• Batteriet må lades i tide før det er helt utladet. • Lad produktet helt opp før langtidslagring, og lad det minst hver 4. måned når det ikke er i bruk, for å bevare batteriets levetid. • Ved langtidslagring anbefales det å ikke oppbevare batteriet fulladet for å forlenge levetiden. Produktet må imidlertid ikke lagres med utladet batteri. • Rengjør kun med en myk og tørr klut. Ikke bruk kjemiske rengjøringsmidler. • Produktet må kun forsynes med nominell spenning eller en spenning innenfor det angitte området. • Ikke bruk en AC-strømadapter med feil spenning, da dette kan skade produktet. • Ikke utsett produktet for direkte sollys, da dette kan føre til at huset gulner. • Produktet må ikke brukes under ugunstige forhold, f.eks. i støv, vann eller fuktighet, ved vibrasjoner eller høy temperatur, i eksplosiv atmosfære eller i nærheten av damp eller kjemiske damper osv. • Ikke forsøk å reparere eller demontere lampens hus, da dette kan påvirke funksjonen og føre til at garantien bortfaller. • LED-lyskilden og batteriet inne i lampen kan ikke skiftes ut. Hvis lyskilden eller batteriet svikter, kan produktet ikke repareres. • Et brukt eller skadet produkt skal avhendes i samsvar med gjeldende forskrifter.
Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til brann, personskade eller skade på eiendom. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes feil bruk. Produsenten forbeholder seg retten til å foreta tekniske endringer og oppdatere denne bruksanvisningen uten forutgående varsel. Den nyeste versjonen er tilgjengelig på: www.videx.ua og www.videx.com.pl.

9. OPPBEVARING OG TRANSPORT
Før levering til det direkte salgsstedet skal produktet oppbevares i produsentens emballasje ved en temperatur fra -20 °C til +40 °C i et tørt rom og beskyttet mot direkte sollys. Produktet kan transporteres med land-, sjø- eller lufttransport i produsentens transportemballasje.

10. GARANTI
Garantiperioden for produktet er angitt på den individuelle emballasjen og begynner på salgsdatoen. I garantiperioden kan et defekt produkt byttes eller returneres mot fremvisning av kjøpsbevis, forutsatt at alle komponenter og alt tilbehør er beholdt. Den begrensede garantien omfatter ikke: feil bruk av produktet og skader på produktets komponenter som følge av dette; uautorisert demontering eller dype mekaniske skader på produktet; skader som følge av force majeure. Produksjonsdato og batchnummer er angitt på produktet og den individuelle emballasjen.

FI – SUOMI
LADATTAVA LED-VALAISIN LIIKETUNNISTIMELLA

Kiitos, että valitsit Videx-tuotteen.
Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.

1. TUOTTEEN KUVAUS
Tuote on tarkoitettu asuntojen, kaappien, kirjahyllyjen jne. paikalliseen valaisemiseen. Se valaisee tietyn alueen yöllä tunnistamalla liikkeen anturin avulla.

2. TEKNISET PARAMETRIT [P]
P1. Mallimerkintä; P2. Enimmäisteho; P3. Valovirta; P4. Värilämpötila; P5. Värintoistoindeksi (CRI); P6. Valokeilan kulma; P7. LEDien määrä; P8. Akun tekniset tiedot; P9. Käyttöaika; P10. Tuloarvot; P11. Latausaika (noin); P12. Liiketunnistimen tyyppi; P13. Tunnistimen tunnistuskulma; P14. Tunnistusetäisyys; P15. Tunnistuksen jälkeinen valaistusaika; P16. Tuotteen mitat; P17. Tuotteen paino; P18. Tuotteen materiaalit; P19. Käyttölämpötila; P20. Suojausluokka: IP20 – suojaus kiinteiltä esineiltä ≥12 mm; ei suojausta kosteudelta; P21. Sähkösuojaus: Luokka III – toimii ainoastaan turvallisella pienoisjännitteellä (SELV) sisäänrakennetusta ladattavasta akusta tai USB-virtalähteestä. Älä kytke suoraan verkkovirtaan; P22. Vain sisäkäyttöön.
Valmistuspäivä ja eränumero on merkitty yksittäispakkaukseen. Ei sisällä haitallisia aineita.

3. ASENNUS [M]
Valaisimen voi asentaa kolmella tavalla:
a) Kiinnitä valaisin pysyvästi pinnalle kaksipuolisella teipillä. Huomaa, että valaisinta ei voi siirtää kiinnittämisen jälkeen;
b) Kiinnitä valaisin sisäänrakennettujen magneettien avulla rautapinnalle;
c) Kiinnitä metallilista pinnalle kaksipuolisella teipillä. Kiinnitä valaisin tämän jälkeen metallilistaan sisäänrakennettujen magneettien avulla.

4. KÄYTTÖOHJEET [U]
PÄÄLLE/POIS. Kytke valaisin päälle tai pois päältä painamalla Ⓜ -painiketta ja pitämällä sitä painettuna 2 sekunnin ajan.
TILAN VALINTA. Kun valaisin on päällä, paina Ⓜ -painiketta lyhyesti vaihtaaksesi seuraavien tilojen välillä:
☽ YÖTUNNISTIN. Valaisin syttyy automaattisesti, kun tunnistin havaitsee liikettä yöllä/pimeässä, ja sammuu 20 sekunnin kuluttua, jos liikettä ei enää havaita.
☼ PÄIVÄTUNNISTIN. Valaisin syttyy automaattisesti, kun tunnistin havaitsee liikettä päivällä/valoisassa ympäristössä, ja sammuu 20 sekunnin kuluttua, jos liikettä ei enää havaita.
💡 JATKUVA VALO. Valaisin sytytetään manuaalisesti ja se pysyy päällä, kunnes se sammutetaan tai akku tyhjenee.
KIRKKAUDEN SÄÄTÖ. Kun valaisin on päällä, säädä kirkkautta painamalla ⚙ -painiketta ja pitämällä sitä painettuna.
VÄRILÄMPÖTILAN SÄÄTÖ. Kun valaisin on päällä, paina ⚙ -painiketta lyhyesti vaihtaaksesi lämpimän valkoisen (3000K), neutraalin valkoisen (4500K) ja kylmän valkoisen (6500K) välillä.

5. LATAUS [C]
Liitä latauskaapelin USB-A-liitin sopivaan USB-lähtöliitäntään ja liitä kaapeli valaisimen USB-C-tuloliitäntään. Latauksen aikana merkkivalo palaa punaisena. Kun akku on täysin ladattu, merkkivalo palaa vihreänä. Akku on suositeltavaa ladata täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

6. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ [B]
Ladattava LED-valaisin;
Latauskaapeli;
Metallilista;
Kaksipuolinen teippi;
Käyttöohje.

7. TOIMINNALLISET OMINAISUUDET
Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Tuotteella ei ole kosteussuojausta, eikä sitä saa käyttää kosteissa tiloissa.

8. HUOLTO- JA TURVALLISUUSOHJEET
• Akku on ladattava ajoissa ennen kuin se tyhjenee kokonaan. • Lataa tuote täyteen ennen pitkäaikaista säilytystä ja lataa se vähintään 4 kuukauden välein, kun sitä ei käytetä, akun käyttöiän säilyttämiseksi. • Pitkäaikaisen säilytyksen aikana on suositeltavaa olla säilyttämättä akkua täysin ladattuna sen käyttöiän pidentämiseksi. Älä kuitenkaan säilytä tuotetta akun ollessa tyhjä. • Puhdista vain pehmeällä ja kuivalla liinalla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. • Tuotetta saa käyttää vain nimellisjännitteellä tai ilmoitetun jännitealueen sisällä olevalla jännitteellä. • Älä käytä väärän jännitteen AC-verkkolaitetta, sillä se voi vahingoittaa tuotetta. • Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle, sillä se voi aiheuttaa kotelon kellastumista. • Tuotetta ei saa käyttää epäsuotuisissa olosuhteissa, kuten pölyssä, vedessä tai kosteudessa, tärinälle tai korkealle lämpötilalle altistettuna, räjähdysvaarallisessa ympäristössä tai höyryjen tai kemiallisten höyryjen läheisyydessä jne. • Älä yritä korjata tai purkaa valaisimen koteloa, sillä tämä voi heikentää tuotteen toimintaa ja mitätöidä takuun. • Valaisimen LED-valonlähdettä ja akkua ei voi vaihtaa. Jos valonlähde tai akku vikaantuu, tuotetta ei voi korjata. • Käytöstä poistettu tai vahingoittunut tuote on hävitettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.
Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, henkilövahinkoja tai omaisuusvahinkoja. Valmistaja ei vastaa virheellisestä käytöstä aiheutuneista vahingoista. Valmistaja pidättää oikeuden tehdä teknisiä muutoksia ja päivittää tätä käyttöohjetta ilman ennakkoilmoitusta. Uusin versio on saatavilla osoitteissa: www.videx.ua ja www.videx.com.pl.

9. SÄILYTYS JA KULJETUS
Ennen toimitusta suoraan myyntipisteeseen tuote on säilytettävä valmistajan pakkauksessa -20 °C ja +40 °C välisessä lämpötilassa kuivassa tilassa ja suojattuna suoralta auringonvalolta. Tuote voidaan kuljettaa maa-, meri- tai lentokuljetuksena valmistajan kuljetuspakkauksessa.

10. TAKUU
Tuotteen takuuaika on ilmoitettu yksittäispakkauksessa, ja se alkaa myyntipäivästä. Takuuaikana viallinen tuote voidaan vaihtaa tai palauttaa ostotositteen esittämistä vastaan edellyttäen, että kaikki komponentit ja lisävarusteet ovat tallella. Rajoitettu takuu ei kata seuraavia tapauksia: tuotteen virheellinen käyttö ja siitä aiheutuneet tuotteen komponenttien vauriot; luvaton purkaminen tai tuotteen syvät mekaaniset vauriot; ylivoimaisesta esteestä aiheutuneet vahingot. Valmistuspäivä ja eränumero on merkitty tuotteeseen ja sen yksittäispakkaukseen.

(EN) The product complies with the technical regulations of Ukraine. **(UA)** Виріб відповідає технічним регламентам України. **(PL)** Produkt jest zgodny z przepisami technicznymi Ukrainy. **(CZ)** Výrobek odpovídá technickým předpisům Ukrajiny. **(SI)** Izdelek je v skladu s tehničnimi predpisi Ukrajine. **(HU)** A termék megfelel Ukrajna műszaki előírásainak. **(RO)** Produsul respectă reglementările tehnice ale Ucrainei. **(BG)** Продуктът отговаря на техническите разпоредби на Украйна. **(GR)** Το προϊόν συμμορφώνεται με τους τεχνικούς κανονισμούς της Ουκρανίας. **(PT)** O produto está em conformidade com os regulamentos técnicos da Ucrânia. **(LT)** Gaminys atitinka Ukrainos techninius reglamentus. **(LV)** Prece atbilst Ukrainas tehniskajiem noteikumiem. **(EE)** Toode vastab Ukraina tehnilistele eeskirjadele. **(DK)** Produktet overholder Ukraines tekniske forskrifter. **(SE)** Produkten uppfyller Ukrainas tekniska föreskrifter. **(NO)** Produktet er i samsvar med Ukrainas tekniske forskrifter. **(FI)** Tuote täyttää Ukrainan teknisten määräysten vaatimukset.

(EN) The product meets the requirements of EU directives. **(UA)** Виріб відповідає вимогам директив ЄС. **(PL)** Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE. **(CZ)** Výrobek splňuje požadavky směrnic EU. **(SI)** Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv EU. **(HU)** A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek. **(RO)** Produsul îndeplinește cerințele directivelor UE. **(BG)** Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС. **(GR)** Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ. **(PT)** O produto cumpre os requisitos das diretivas da UE. **(LT)** Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus. **(LV)** Produkts atbilst ES direktīvu prasībām. **(EE)** Toode vastab EL direktiivide nõuetele. **(DK)** Produktet opfylder kravene i EU-direktiverne. **(SE)** Produkten uppfyller kraven i EU:s direktiv. **(NO)** Produktet oppfyller kravene i EUs direktiver. **(FI)** Tuote täyttää EU-direktiivien vaatimukset.

(EN) Environmental protection. It is forbidden to dispose of the product together with general waste. A used or damaged product should be disposed of in accordance with the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Contact your local recycling organization for more details.
(UA) Охорона навколишнього середовища. Забороняється утилізувати виріб разом із загальними відходами. Використаний або пошкоджений виріб слід утилізувати відповідно до норм Директиви щодо Відпрацьованого Електричного й Електронного обладнання (ВЕЕО). За більш детальною інформацією зверніться до вашої регіональної організації з переробки.
(PL) Ochrona środowiska. Zabrania się wyrzucania produktu razem z odpadami komunalnymi. Zużyte lub uszkodzone baterie należy utylizować zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się recyklingiem.
(CZ) Ochrana životního prostředí. Je zakázáno likvidovat výrobek společně s běžným odpadem. Použité nebo poškozené baterie by měly být zlikvidovány v souladu se směrnicí o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Další podrobnosti vám poskytne místní recyklační organizace.
(SI) Varstvo okolja. Izdelek je prepovedano odlagati skupaj z mešanimi komunalnimi odpadki. Rabljen ali poškodovan izdelek je treba odstraniti v skladu z Direktivo o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO). Za več informacij se obrnite na lokalno organizacijo za recikliranje.
(HU) Környezetvédelem. Tilos a terméket az általános hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A használt vagy sérült akkumulátorokat az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (WEEE) szerint kell ártalmatlanítani. További részletekért forduljon a helyi újrahasznosító szervezethez.
(RO) Protecția mediului. Este interzisă aruncarea produsului împreună cu deșeurile generale. Bateriile uzate sau deteriorate trebuie eliminate în conformitate cu Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Vă rugăm să contactați organizația locală de reciclare pentru mai multe informații.
(BG) Опазване на околната среда. Забранено е изхвърлянето на продукта заедно с битовите отпадъци. Използваните или повредени батерии трябва да се изхвърлят в съответствие с Директивата за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Свържете се с местната организация за рециклиране за повече подробности.
(GR) Την προστασία του περιβάλλοντος. Απαγορεύεται η απόρριψη του προϊόντος μαζί με τα γενικά απόβλητα. Οι χρησιμοποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την Οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό ανακύκλωσης για περισσότερες λεπτομέρειες.
(PT) Proteção do ambiente. É proibido eliminar o produto juntamente com os resíduos domésticos comuns. Um produto usado ou danificado deve ser eliminado de acordo com a Diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). Para mais informações, contacte a organização de reciclagem local.
(LT) Aplinkos apsauga. Produktą išmesti kartu su bendromis atliekomis draudžiama. Panaudotos arba sugadintos baterijos turi būti išmestos pagal Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) direktyvą. Norėdami gauti daugiau informacijos, susisiekite su vietine perdirbimo organizacija.
(LV) Vides aizsardzība. Produktu aizliegts izmest kopā ar vispārējiem atkritumiem. Izlietotās vai bojātās baterijas ir jāiznīcina saskaņā ar Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar vietējo pārstrādes organizāciju.
(EE) Keskkonnakaitse. Toodet on keelatud utiliseerida koos üldjäätmetega. Kasutatud või kahjustatud akud tuleb utiliseerida vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivile. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku taaskasutusorganisatsiooniga.
(DK) Miljøbeskyttelse. Det er forbudt at bortskaffe produktet sammen med almindeligt husholdningsaffald. Et brugt eller beskadiget produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Kontakt din lokale genbrugsorganisation for yderligere oplysninger.
(SE) Miljöskydd. Det är förbjudet att slänga produkten tillsammans med hushållsavfall. En använd eller skadad produkt ska kasseras i enlighet med direktivet om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Kontakta din lokala återvinningsorganisation för mer information.
(NO) Miljøvern. Det er forbudt å kaste produktet sammen med husholdningsavfall. Et brukt eller skadet produkt skal kasseres i samsvar med direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Kontakt din lokale gjenvinningsorganisasjon for mer informasjon.
(FI) Ympäristönsuojelu. Tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Käytetty tai vaurioitunut tuote on hävitettävä sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevan direktiivin mukaisesti. Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä paikalliseen kierrätysorganisaatioon.

WARRANTY CARD
ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

INDEX Артикул	
Item Найменування	
Date and place of sale Дата та місце продажу	
Date of exchange / return Дата обміну/повернення	
Seller's stamp and signature Печатка та підпис продавця	

(UA) Виробник: ПП «Аллегро-опт», вул. Героїв Маріуполя, 106-Ж, м. Кропивницький, Україна, 25004. Тел. +38(050)5675757. Адреса виробничих потужностей: №1, Сіньфен роуд, Гаоцзяо таун, Хайшу дистрикт, Нінбо, Чжецзян, Китай. (PL) Importer: Allegro Opt Sp. z o.o., ul. Mierzeja Wiślana 11, 30-732 Kraków, Polska. Wyprodukowano w Chinach.

Producer/Producent: Allegro-opt PE, 106-ZH Heroiv Mariupolia, Kropyvnytskyi, 25004, Ukraine.